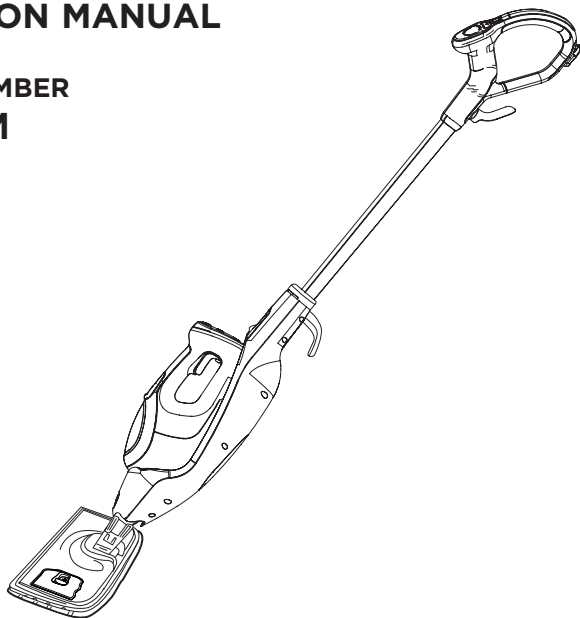


BLACK+ DECKER™

2-IN-1 STEAM MOP WITH FRESH SENT INSTRUCTION MANUAL

CATALOG NUMBER
BDH1855SM



Thank you for choosing BLACK+DECKER!

PLEASE READ BEFORE RETURNING THIS PRODUCT FOR ANY REASON.

If you have a question or experience a problem with your BLACK+DECKER purchase, go to <http://www.blackanddecker.com/instantanswers>

If you can't find the answer or do not have access to the Internet, call 1-800-544-6986 from 8 a.m. to 5 p.m. EST Mon. - Fri. to speak with an agent.

Please have the catalog number available when you call.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

VEA EL ESPAÑOL EN LA CONTRAPORTADA.

INSTRUCTIVO DE OPERACIÓN, CENTROS DE SERVICIO Y PÓLIZA DE GARANTÍA.

ADVERTENCIA: LÉASE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

To register your new product, call 1-800-544-6986
or visit www.BlackandDecker.com/NewOwner

SAFETY GUIDELINES - DEFINITIONS

It is important for you to read and understand this manual. The information it contains relates to protecting **YOUR SAFETY and PREVENTING PROBLEMS**. The symbols below are used to help you recognize this information.

⚠ DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

⚠ WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

NOTICE: Used without the safety alert symbol indicates potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in property damage.

INTENDED USE

Your BLACK+DECKER steam mop has been designed for sanitizing and cleaning the following SEALED floors: hardwood, laminate, linoleum, vinyl, ceramic tile, stone, and marble. Upright unit is for floor use only, hand-held can be used on all surfaces; do not use the unit upside down. This appliance is intended for indoor household use only.

SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

⚠ WARNING: When using electrical appliances, basic safety precautions, including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, personal injury and material damage.

SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS: POLARIZED PLUGS

To reduce the risk of electric shock, this equipment has a polarized plug (one blade is wider than the other). This equipment must be used with a suitable polarized 2 wire or 3 wire extension cord. Polarized connections will fit together only one way. Make sure that the receptacle end of the extension cord has large and small blade slot widths. If the plug does not fit fully into the extension cord, reverse the plug. If it still does not fit, obtain a suitable extension cord. If the extension cord does not fit fully into the outlet, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the tool plug or extension cord in any way.

Volts	Minimum Gauge for Cord Sets				
	Total Length of Cord in Feet				
120V	0-25	26-50	51-100	101-150	
	(0-7,6m)	(7,6-15,2m)	(15,2-30,4m)	(30,4-45,7m)	
240V	0-50	51-100	101-200	201-300	
	(0-15,2m)	(15,2-30,4m)	(30,4-60,9m)	(60,9-91,4m)	
Ampere Rating		American Wire Gauge			
More Than	Not more Than				
0	- 6	18	16	16	14
6	- 10	18	16	14	12
10	- 12	16	16	14	12
12	- 16	14	12	Not Recommended	

- Read all of this manual carefully before using the appliance.
- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- Retain this manual for future reference.

USING YOUR APPLIANCE

- Do not direct steam at people, animals, electrical appliances or electrical outlets.
- Do not expose to rain.
- Do not immerse the appliance in water.
- Do not leave the appliance unattended. Keep children away from unit while in use.
- Do not leave the appliance connected to an electrical outlet when not in use.

- Never pull the power cord to disconnect the appliance from the socket. Keep the appliance cord away from heat, oil and sharp edges.
- Do not handle steam cleaner with wet hands.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, pull cord around sharp corners or expose cord to heated surfaces.
- Do not use appliance in an enclosed space filled with vapor given off by oil-based paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
- Do not use on leather, wax polished furniture or floors, synthetic fabrics, velvet or other delicate, steam-sensitive materials.
- Do not use on any unsealed hard floor surfaces. Additionally, on surfaces that have been treated with wax or some no-wax floors, the sheen may be removed by the heat and steam action. It is always recommended to test an isolated area of the surface to be cleaned before proceeding. We also recommend that you check the use and care instructions from the floor manufacturer.
- Never put de-scaling, aromatic, alcoholic or detergent products into the steam mop, as this may damage it or make it unsafe for use.
- If the circuit breaker activates while using the steam function, discontinue product use immediately and contact the customer support center. (Beware of the risk of electrical shock.)
- The appliance emits very hot steam to sanitize the area of use. This means that the steam head and cleaning pads get very hot during use.

⚠ CAUTION: Always wear suitable shoes when using your steam mop and when changing the accessories on your steam mop. Do not wear slippers or open-toed footwear.

- Steam may escape from the appliance during use.
- Care should be taken when using this appliance. DO NOT touch any parts which may become hot during use.

AFTER USE

- Unplug the appliance and allow to cool down on before cleaning.
- When not in use, the appliance should be stored in a dry place. Do not store with wet pad.
- Children should not have access to stored appliances.

INSPECTION AND REPAIRS

- Unplug the appliance and allow to cool down before performing any maintenance or repairs.
- Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.
- Regularly check the power cord for damage.
- Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorized repair agent.
- Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.

SAFETY OF OTHERS

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

RESIDUAL RISKS

Additional residual risks may arise when using the tool which may not be included in the enclosed safety warnings. These risks can arise from misuse, prolonged use, etc. Even with the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks can not be avoided. These include:

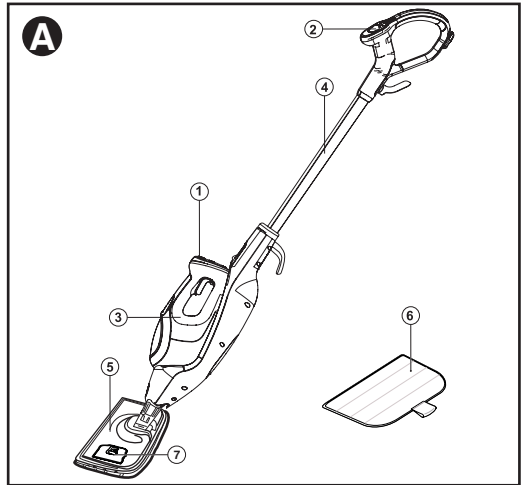
- Injuries caused by touching any moving parts.
- Injuries caused by touching any hot parts.
- Injuries caused when changing any parts or accessories.
- Injuries caused by prolonged use of the appliance. When using any appliance for prolonged periods ensure you take regular breaks.

FIRST AID MEASURES FOR SCENT COMPONENTS

If the contents within the scent tab become exposed and results in skin contact wash with soap and water; For eye contact, flush with flowing water for 15 minutes and seek immediate medical attention. If swallowed or inhaled, seek medical attention. Material Safety Data Sheet (MSDS) available from 1-800-544-6986

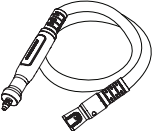

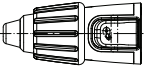



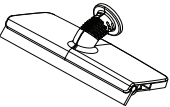

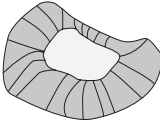
FUNCTIONAL DESCRIPTION

1. ON/Off Switch
2. SmartSelect™ Button
3. Hand-held Steam Cleaner
4. Handle Tube
5. Steam Head
6. Micro-Fiber Cleaning Pad
7. Fresh Scent Door Release Button



ACCESSORIES

This appliance includes some or all of the following accessories. The performance of your appliance depends on the accessory used. BLACK+DECKER accessories are engineered to high quality standards and designed to enhance the performance of your appliance. By using these accessories you will get the very best from your appliance.

	Flexible hose and handle. For convenient use of all accessories.		Mini pivot mop. For cleaning tiles and large flat surfaces.
	Variable steam jet nozzle. For higher pressure steam bursts, twist to change the spray pattern of the steam burst.		Detail grout cleaner. For cleaning grouted areas between tiles.
	Small brush (Blue). For cleaning small hard surfaces.		Large scrub brush cleaner with scraper. For cleaning heavily soiled object such as BBQ's.
	Window Squeegee. For cleaning glass doors and windows. ⚠ WARNING: Do not use the window squeegee on cold glass. It may cause the glass to break.		Fresh Scent tab.
			Garment steamer cover For removing wrinkles from clothing, curtains, and other fabrics.

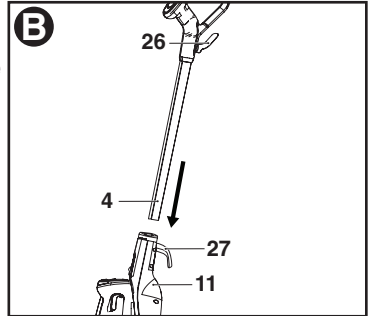
ASSEMBLY

NOTICE: Each steam mop is 100% tested in the factory to ensure product performance and safety. When assembling your new steam mop for the first time you may notice water residue inside of the unit.

⚠ WARNING: Before attempting any of the following operations, make sure that the appliance is switched off and unplugged and that the appliance is cold and contains minimal or no water.

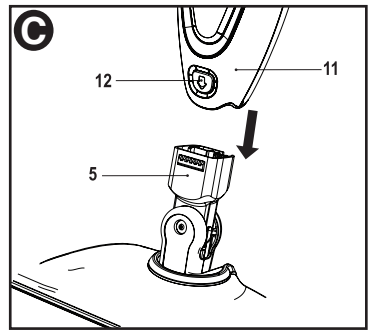
ATTACHING THE HANDLE - Fig. B

- With both cord hooks (26 & 27) facing the back, slide the bottom end of the handle tube (4) into the top end of the steam mop body (11) until it is firmly seated and clicks into place.



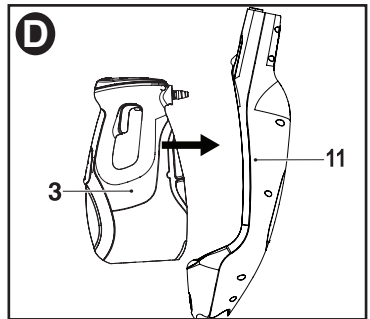
ATTACHING THE STEAM HEAD - Fig. C

- Slide the bottom end of the steam mop body (11) onto the steam head (5) until it clicks into place.
- The steam head can be removed from the steam mop body by pressing the steam head release button (12) and pulling the steam mop body off the steam head.



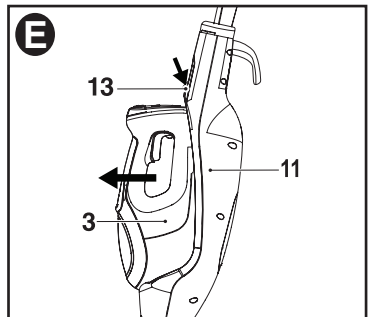
ATTACHING THE HANDHELD STEAM CLEANER - Fig. D

- Push the hand-held steam cleaner (3) firmly into the steam mop body (11) until it clicks into place.



REMOVING THE HAND-HELD STEAM CLEANER - Fig. E

- Push the release button (13) down and pull the hand-held steam cleaner (3) away from the steam mop body.

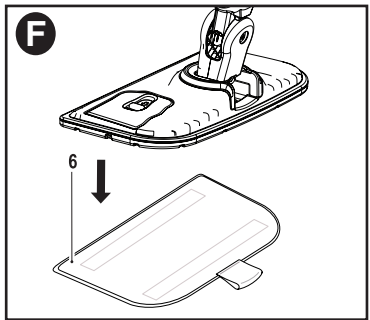


ATTACHING A CLEANING PAD - Fig. F

Replacement cleaning pads are available from your BLACK+DECKER dealer (cat. no. SMP20).

- Place a micro-fiber cleaning pad (6) on the floor with the 'hook & loop' side facing up.
- Press steam mop down onto the cleaning pad. You are now ready to steam clean and sanitize your floor.

NOTICE: Do not store with a wet pad as this can damage your floor. Always place the steam mop with the handle (4) in the upright position when stationary and make sure the steam mop is turned off when not in use.

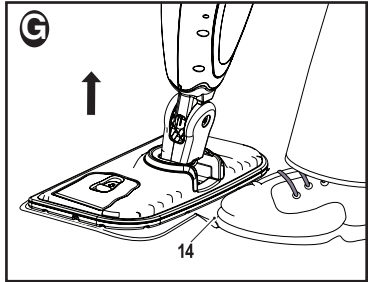


REMOVING A CLEANING PAD - Fig. G

CAUTION: Always wear suitable shoes when changing the cleaning pad on your steam mop. Do not wear slippers or open-toed footwear.

- Return the handle tube (4) to the upright position and turn the steam mop 'OFF'.
- Wait until it cools down. (approximately five minutes)
- Place the front of your shoe onto the cleaning pad removal tab (14) and press down firmly.
- Lift the steam mop up off the cleaning pad.

NOTICE: Do not store with a wet pad as this can damage your floor. Always place the steam mop with the handle (4) in the upright position when stationary and make sure the steam mop is turned off when not in use.

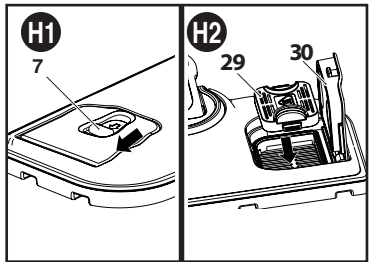


FITTING A SCENT PACK - Fig. H

Return the handle (4) to the upright position and turn the steam mop 'OFF'. Wait until the steam mop cools down. (approximately five minutes).

- Slide the Fresh Scent door release button (7), the door will open.
- Place the Fresh Scent tab into the pocket (29) as shown in **figure H2**.
- Close the door (30) by pushing it firmly down until an audible click is heard.

NOTICE: Do not store with a wet pad as this can damage your floor. Always place the steam mop with the handle (4) in the upright position when stationary and make sure the steam mop is turned off when not in use.



HAND-HELD STEAM CLEANER ATTACHMENTS

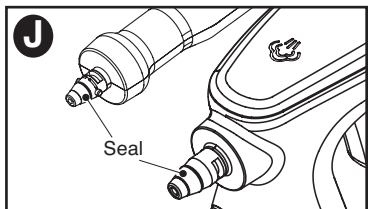
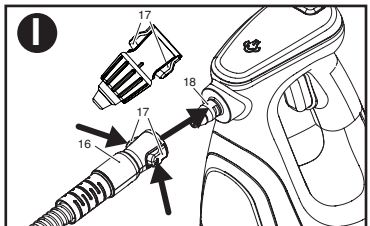
NOTICE: First remove the hand-held steam cleaner from the steam body.

ATTACHING THE HOSE OR VARIABLE NOZZLE - Fig. I

- Press in the clips (17) on either side of the hose (16) or variable nozzle.
- Align the two keys on the inside flange of the hose or variable nozzle with the two slots adjacent to the steam nozzle on the hand-held steam cleaner or hose.
- Firmly press the hose or variable nozzle onto the steam nozzle (18) of the hand-held steam cleaner or hose such that it is fully seated, and release the clips.

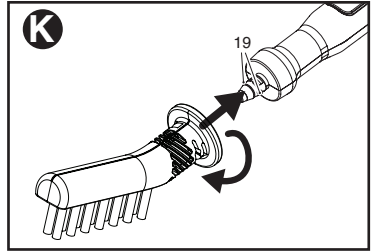
WARNING: Inspect the seal on the steam nozzle of the hose and handheld steam cleaner before each use (**Figure J**). If the seal is missing or damaged contact your nearest authorized repair agent. Do not use the appliance.

CAUTION: Ensure that the hose and/or variable nozzle is securely fastened before using the hand-held steam cleaner.



ATTACHING OTHER ACCESSORIES TO THE HOSE - Fig. K

- For accessories other than the variable nozzle, align the lugs (19) on the hose with the recesses on the accessory.
- Press the accessory onto the hose and twist clockwise until the accessory is fully seated and clicks into place.



ATTACHING GARMENT STEAMER COVER - Fig. L

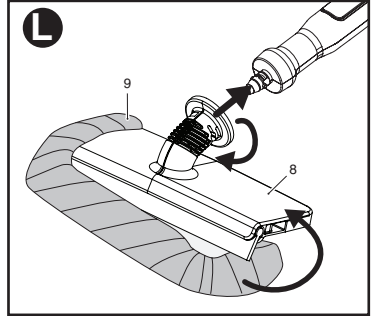
⚠ WARNING: Burn hazard, do not use the garment steamer on clothes that are being worn.

⚠ CAUTION: Wait until steam cleaner cools down to attach or remove the garment steamer cover. (approximately five minutes)

NOTE: The garment steamer works only with the window squeegee.

NOTE: To ensure the steamer is safe for a fabric, first test it in an inconspicuous area of the item you are to use it on.

- Attach the hose (5) to the steam cleaner as described for **Figure B**.
- Attach the squeegee (8) to the hose as described for **Figure D**.
- Hook the garment steamer cover (9) around one side of the squeegee and stretch it to the other side of the squeegee as shown in **Figure E**. Ensure the garment steamer fully covers the squeegee.
- Hang garment in an open area.
- Lightly press garment steamer into the garment and slowly move around the garment.



REMOVING OTHER ACCESSORIES FROM THE HOSE

- For accessories other than the variable nozzle, twist accessory counterclockwise then pull away from the hose.

REMOVING THE HOSE

- Press in the clips on either side of the hose and pull away from the steam nozzle.

FILLING THE WATER TANK - Fig. M

This steam cleaner incorporates an anti-calcium system to help prolong the life of the system.

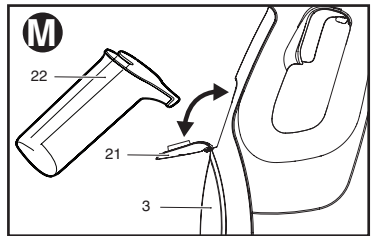
NOTICE: Fill the water tank with regular tap water.

NOTICE: In areas of very hard water, the use of de-ionized water is recommended.

⚠ WARNING: Do not over fill the tank. Use supplied jug (22) to fill tank, and do not fill jug above indicated max line.

- Ensure that the appliance is switched off and the power cord is disconnected from the power supply.
- Place the steam mop down with the handle tube (4) in the upright position.
- Open the filler cap (21) by pulling down.
- Fill the supplied jug (22) with water to the max line, and then use jug to fill water tank (3).
- Close the filler cap.

NOTICE: Always empty the water tank after use.

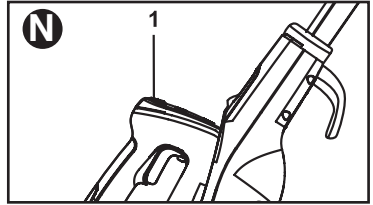


OPERATION

⚠ CAUTION: FOR FLOOR USE ONLY; DO NOT USE THE UNIT UPSIDE DOWN.
SWITCHING ON/OFF - Fig. N

NOTICE: When the steam mop is first turned on the water reservoir will glow red. Once the steam mop is ready to use the water reservoir will glow blue. It takes approximately 15 seconds for the steam mop to heat up.

- To switch the appliance on, press the ON/OFF button (1).
- To switch the appliance off, press the ON/OFF button.



NOTICE: Never leave the steam mop in one spot on any surface for any period of time. Do not store with a wet pad as this can damage your floor. Always place the steam mop with the handle (4) in the upright position when stationary and make sure the steam mop is turned off when not in use.

NOTICE: Always empty the water tank after use.

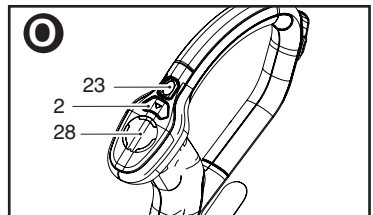
SmartSelect™ Dial - Fig. O

The steam mop is equipped with a SmartSelect™ dial (28) which shows various hard floor surface cleaning applications. A light will glow next to the selected application. To change the application, press and release the SmartSelect™ button (2) until the light glows next to the correct operating mode for your particular hard floor surface.

⚠ NOTICE: Do not use on any unsealed hard floor surfaces. Additionally, on surfaces that have been treated with wax or some no wax floors, the sheen may be removed by the heat and steam action. It is always recommended to test an isolated area of the surface to be cleaned before proceeding. We also recommend that you check the use and care instructions from the floor manufacturer.

Using the SmartSelect™ button (2), choose from one of the following applications:

	Stone/Marble
	Tiles/Vinyl
	Wood/Laminate



The steam mop will select the correct volume of steam required for your particular cleaning operation.

NOTICE: SmartSelect™ has a memory. Switching the steam mop on will recall the previously used setting.

STEAM BURST BUTTON

The steam burst button is a built in feature that aides in the removal of stubborn floor marks or stuck on grime.

- To apply an extra burst of steam to trouble areas, press the Steam Burst button (23).

NOTICE: The steam burst will last for 10 seconds then the steam mop will return to the chosen setting.

NOTICE: This unit will kill 99.9% of bacteria and germs when used in accordance with this manual and with the micro fiber pad fitted and a continuous run time of 90 seconds.

HINTS FOR OPTIMUM USE

GENERAL USE

⚠ CAUTION: Never use the steam mop without first attaching a cleaning pad.

⚠ WARNING: It is important to monitor the water level in the water tank. To refill the water tank and continue to sanitize/ clean, see Filling the Water Tank section.

NOTICE: Never leave the steam mop in one spot on any surface for any period of time.

Do not store with a wet pad as this can damage your floor. Always place the steam mop in the upright position when stationary and make sure the steam mop is turned off when not in use.

- **Always vacuum or sweep the floor before using the steam mop.**
- The easiest way to use the steam mop is to tilt the handle to a 45° angle and clean slowly, covering a small area at a time.
- **Do not use chemical cleaners with your steam mop.** To remove stubborn stains from vinyl or linoleum floors, you can pre-treat them with a mild detergent and some water before using the steam mop.

STEAM MOP CLEANING

- Place a cleaning pad (6) on the floor with the 'hook & loop' side facing up.
- Lightly press it down onto the cleaning pad.
- Plug the steam mop electric cord into the outlet.
- Press the ON/OFF button (1). It takes approximately 15 seconds for the steam mop to heat up.
- Press the **SmartSelect™** button (2) until the required setting is reached.
- Pulling the handle tube back will activate the steam pump. After a few seconds steam will start to come out of the steam head.

NOTICE: If the system has been run dry it may take up to 30 seconds to prime the system on first use.

- It takes a few seconds for steam to enter the cleaning pad. The steam mop will now glide easily over the surface to be sanitized/cleaned.
- Push and pull the steam mop slowly across the floor to thoroughly steam clean each section.

NOTICE: During use you may turn off the steam pump by returning the handle to the upright position, this convenient feature will allow you to put the steam mop down for a short time so that you may move items of furniture, then continue cleaning without the need to switch the appliance off.

- When you have finished using the steam mop, return the handle tube to the upright position and turn it 'OFF', and wait until the steam mop cools down (approximately five minutes).

HAND-HELD STEAM CLEANING - Fig P

NOTICE: To effectively sanitize an area, the lift and reach head with microfiber pad must be used.

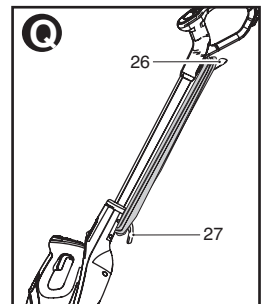
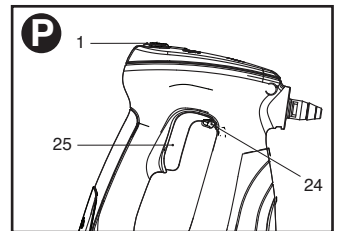
- Remove the hand-held steam cleaner (3) from the steam mop body (11).
- Attach the required accessory.
- Plug hand-held steam cleaner electric cord into the outlet.
- Press the ON/OFF button (1). It takes approximately 15 seconds for the hand-held steam cleaner to heat up.
- Lift the lock off (24) and pull the trigger switch (25) to activate the steam pump. After a few seconds steam will start to come out of the accessory.

NOTICE: During use you may turn off the steam pump by returning the handle to the upright position, this convenient feature will allow you to put the steam mop down for a short time so that you may move items of furniture, then continue cleaning without the need to switch the appliance off.

- When you have finished using the hand held steam cleaner, release the trigger switch and turn it 'OFF.' Wait until it cools (approximately five minutes) before reattaching to steam mop body.

AFTER USE - Fig. Q

- Return the handle tube (4) to the upright position and turn the steam mop 'OFF'.
- Wait until the steam mop cools down. (approximately five minutes)
- Unplug the steam mop from the wall outlet.
- Empty the water tank (3).
- Remove the hand-held unit and empty the water tank.
- Remove the cleaning pad (6) and wash it so that it is ready for the next use. (Take care to follow the wash care instructions printed on the cleaning pad).
- Wrap the electric cord around the cord hooks (26 & 27).



NOTICE: The top cord hook rotates to easily release the cord ready for next use.

NOTICE: With the handle tube in the upright position, the cord neatly wrapped around the cord hooks your steam mop will stand on its own for storage. Alternatively there is a hanging bracket built into the hand grip which will allow your steam mop to be hung from a suitable hook on the wall. Always ensure that your wall hook is capable of supporting the weight of the steam mop safely.

MAINTENANCE AND CLEANING

Your BLACK+DECKER corded appliance has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper appliance care and regular cleaning.

⚠ WARNING: Before performing any maintenance or cleaning on corded appliances switch off and unplug the appliance.

- Clean your appliance using a soft damp cloth. Never let any liquid get inside the appliance; never immerse any part of the appliance into a liquid. **IMPORTANT:** To assure product SAFETY and RELIABILITY, repairs, maintenance and adjustment should be performed by authorized service centers or other qualified service organizations, always using identical replacement parts.
- For stubborn marks you can use a mild solution of soap and water to dampen your cloth.

CARE OF THE CLEANING PADS

NOTICE: Follow the cleaning instructions printed on the label of your cleaning pad.

Wash care instructions - Machine wash warm 140°F (60°C) - No bleach - No fabric softener - Air dry only - Allow to dry fully before re-use.

ACCESSORIES

Recommended accessories for use with your appliance are available from your local dealer or authorized service center. If you need assistance regarding accessories, please call: **1-800-544-6986**.

⚠ WARNING: The use of any accessory not recommended for use with this appliance could be hazardous.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
<ul style="list-style-type: none">• Unit will not start.	<ul style="list-style-type: none">• Cord not plugged in.• Main switch not on.• Floor head not correctly fitted.• Handle not fitted correctly - LED's do not light up.• Circuit fuse is blown.	<ul style="list-style-type: none">• Plug appliance into a working outlet.• Turn main switch on.• Ensure floor head is correctly attached.• Fit Handle correctly
	<ul style="list-style-type: none">• Circuit breaker is tripped.	<ul style="list-style-type: none">• Replace circuit fuse. (If the product repeatedly causes the circuit fuse to blow, discontinue use immediately and have it serviced at a BLACK+DECKER service center or authorized servicer.)• Reset circuit breaker. (If the product repeatedly causes the circuit breaker to trip, discontinue use immediately and have it serviced at a BLACK+DECKER service center or authorized servicer.)
<ul style="list-style-type: none">• Mop will not make steam.• Mop leaves water on floor.	<ul style="list-style-type: none">• No water in water tank.• Cleaning pad is too wet.	<ul style="list-style-type: none">• Have cord or switch replaced at a BLACK+DECKER Service Center or Authorized Servicer.• Add water to the water tank.• Unplug unit from power outlet and change the micro-fiber cleaning pad.

- Mop left spot on floor.
- Mop left in one spot too long.
- Never leave the steam mop on the floor with a damp or wet cleaning pad still attached when not in use.
- Use distilled water.
- Hard water.

For assistance with your product, visit our website www.blackanddecker.com for the location of the service center nearest you or call the BLACK+DECKER help line at **1-800-544-6986**.

SERVICE INFORMATION

All BLACK+DECKER Service Centers are staffed with trained personnel to provide customers with efficient and reliable power tool service. Whether you need technical advice, repair, or genuine factory replacement parts, contact the BLACK+DECKER location nearest you. To find your local service location, call: **1-800-544-6986** or visit www.blackanddecker.com

LIMITED TWO-YEAR HOME USE WARRANTY

BLACK+DECKER warrants this product to be free from defects in material or workmanship for a period of two (2) years following the date of purchase, provided that the product is used in a home environment. This limited warranty does not cover failures due to abuse, accidental damage or when repairs have been made or attempted by anyone other than BLACK+DECKER and its Authorized Service Centers. A defective product meeting the guarantee conditions set forth herein will be replaced or repaired at no charge in either of two ways:

The first, which will result in exchanges only, is to return the product to the retailer from whom it was purchased (provided that the store is a participating retailer). Returns should be made within the time period of the retailer's policy for exchanges. Proof of purchase may be required. Please check with the retailer for its specific return policy regarding time limits for returns or exchanges. The second option is to take or send the product (prepaid) to a BLACK+DECKER owned or authorized Service Center for repair or replacement at BLACK+DECKER's option. Proof of purchase may be required. BLACK+DECKER owned and authorized service centers are listed online at www.blackanddecker.com.

This warranty does not apply to accessories. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state. Should you have any questions, contact the manager of your nearest BLACK+DECKER Service Center. This product is not intended for commercial use, and accordingly, such commercial use of this product will void this warranty. All other warranties, express or implied, are hereby disclaimed.

LATIN AMERICA: This warranty does not apply to products sold in Latin America. For products sold in Latin America, check country specific warranty information contained in the packaging, call the local company or see the website for such information.

FREE WARNING LABEL REPLACEMENT: If your warning labels become illegible or are missing, call **1-800-544-6986** for a free replacement.

Imported by
Black & Decker (U.S.) Inc.,
701 E. Joppa Rd.
Towson, MD 21286 U.S.A.



BLACK+ DECKER™

BALAI À VAPEUR 2 EN 1 AVEC PARFUM FRAIS

MODE D'EMPLOI

NUMERO DE CATALOGUE
BDH1855SM

Merci d'avoir choisi BLACK+DECKER! Consulter le site Web www.BlackandDecker.com/NewOwner pour enregistrer votre nouveau produit. **À LIRE AVANT DE RETOURNER CE PRODUIT POUR QUELQUE RAISON QUE CE SOIT :**

Si des questions ou des problèmes surgissent après l'achat d'un produit BLACK+DECKER, consulter le site Web www.blackanddecker.com/instantanswers pour obtenir des réponses instantanément 24 heures par jour. Si la réponse est introuvable ou en l'absence d'accès à l'Internet, composer le 1 800 544-6986 de 8 h à 17 h HNE, du lundi au vendredi, pour parler avec un agent. Prière d'avoir le numéro de catalogue sous la main lors de l'appel.

Pour l'achat d'un filtre de rechange composer le 1-888-678-7278
CONSERVER CE MODE D'EMPLOI POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.

LIGNES DIRECTRICES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ - DÉFINITIONS

Il est important que vous lisiez et compreniez ce mode d'emploi. Les informations qu'il contient concernent VOTRE SÉCURITÉ et visent à ÉVITER TOUT PROBLÈME. Les symboles ci-dessous servent à vous aider à reconnaître cette information.

⚠ DANGER : Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, causera la mort ou des graves blessures.

⚠ AVERTISSEMENT : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer la mort ou de graves blessures.

⚠ MISE EN GARDE : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer des blessures mineures ou modérées.

MISE EN GARDE : Utilisé sans le symbole d'alerte à la sécurité, indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut résulter en des dommages à la propriété.

UTILISATION PRÉVUE

Le balai à vapeur BLACK+DECKER a été conçu pour désinfecter et nettoyer les sols SCÉLLÉS suivants : le bois dur, le bois lamellé, le linoléum, le vinyle, les carreaux de céramique, la pierre et le marbre. L'unité verticale nettoie les sols seulement, tandis que l'unité portable peut servir sur toutes les surfaces; ne pas utiliser l'appareil à l'envers.

Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique intérieure seulement. Directives de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT : Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les consignes. Le non-respect des avertissements et des directives figurant ci-dessous peut entraîner des risques de décharge électrique, d'incendie ou de blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT : Lorsque des outils électriques sont utilisés, des précautions de base en matière de sécurité, notamment les suivantes, doivent toujours être observées afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique, de blessures corporelles et de dommages matériels.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ ET DIRECTIVES : FICHES POLARISÉES

Pour réduire le risque de décharge électrique, le présent appareil comporte une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Cet équipement doit être utilisé avec une rallonge polarisée appropriée à 2 ou 3 fils. Les connexions polarisées ne peuvent être utilisées que dans un sens. S'assurer que le réceptacle à l'extrémité de la rallonge est équipé de fentes de lame de largeurs différentes (petites et grandes). Si la fiche ne s'insère pas totalement dans la rallonge, la renverser. Si elle ne s'insère toujours pas, se procurer la rallonge appropriée. Si la rallonge ne s'insère pas complètement dans la prise, communiquer avec un électricien professionnel pour qu'il installe une prise appropriée. Ne modifier en aucune façon la fiche de l'outil ou la rallonge.

Calibre minimal des cordons de rallonge					
Tension	Longueur totale du cordon en pieds				
120V	0-25	26-50	51-100	101-150	
	(0-7,6m)	(7,6-15,2m)	(15,2-30,4m)	(30,4-45,7m)	
240V	0-50	51-100	101-200	201-300	
	(0-15,2m)	(15,2-30,4m)	(30,4-60,9m)	(60,9-91,4m)	
Intensité (A)		Calibre moyen des fils (AWG)			
Au moins	Au plus				
0	- 6	18	16	16	14
6	- 10	18	16	14	12
10	- 12	16	16	14	12
12	- 16	14	12	Non recommandé	

- Bien lire tout le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.
- L'utilisation prévue est décrite dans le présent mode d'emploi. L'utilisation de tout accessoire ou pièce ou encore toute opération réalisée avec cet appareil autre que celles recommandées dans le présent mode d'emploi peut présenter un risque de blessures corporelles.
- Conserver ce mode d'emploi pour un usage ultérieur.

Utilisation de l'appareil

- Ne pas diriger la vapeur vers les gens, les animaux, des appareils électriques ou des prises de courant.
- Ne pas exposer à la pluie.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance. Tenir les enfants à l'écart de l'appareil lorsqu'il fonctionne.
- Ne pas laisser l'appareil branché à une prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne jamais tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil de la prise. Tenir le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile et des bords tranchants.
- Ne pas manipuler le balai à vapeur avec des mains mouillées.

- Ne pas tirer sur le cordon ni transporter l'outil par le cordon. Ne pas utiliser le cordon comme poignée, ni fermer une porte dessus, ni tirer le cordon contre des bords tranchants, ni l'exposer à des surfaces chauffées.
- Ne pas utiliser l'appareil dans un endroit fermé rempli de vapeur émanant de diluant pour peintures à l'huile, de certaines substances de traitement antimites, de poussières inflammables ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques.
- Ne pas utiliser sur du cuir, des meubles ou des planchers polis à la cire, des tissus synthétiques, du velours ou d'autres tissus délicats sensibles à la vapeur.
- Ne pas utiliser sur du bois non scellé ou des planchers lamellés non scellés, car l'humidité provenant de la vapeur pourrait causer des dommages. En outre, sur les surfaces traitées à la cire ou sur certains planchers sans cire, le lustre peut être enlevé par la chaleur et l'action de la vapeur. Il est toujours recommandé de tester un endroit isolé de la surface à nettoyer avant de procéder. Nous recommandons également de consulter le mode d'emploi et d'entretien fourni par le fabricant de planchers.
- Ne jamais verser de produits de détartrage ou de produits aromatiques, alcoolisés ou détergers dans le balai à vapeur, car cela peut l'endommager ou le rendre non sécuritaire à l'utilisation.
- Si le disjoncteur s'active durant l'utilisation de la fonction vapeur, cesser d'utiliser le produit immédiatement et communiquer avec le centre de soutien à la clientèle. (Attention au risque de décharge électrique.)
- L'appareil émet une vapeur très chaude pour désinfecter l'endroit utilisé. Cela signifie que la tête à vapeur et les tampons nettoyeurs deviennent très chauds durant l'utilisation.

⚠ MISE EN GARDE : Toujours porter des chaussures adéquates à l'utilisation du balai à vapeur et au changement des accessoires de l'appareil. Ne pas porter des pantoufles ou des chaussures à bout ouvert.

- Le couvercle peut devenir chaud durant l'utilisation de l'appareil.
- Être prudent au moment d'utiliser cet appareil. NE PAS toucher les pièces qui peuvent devenir chaudes durant l'utilisation de l'appareil.

Après usage

- Débrancher l'appareil et le laisser refroidir sur le tapis de repos avant de le nettoyer.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, il doit être rangé dans un endroit sec. Ne pas stocker avec un tampon mouillé.
- Les enfants ne doivent pas avoir accès aux appareils rangés.

Inspection et réparations

- Débrancher l'appareil et le laisser refroidir sur le tapis de repos avant d'effectuer un entretien ou des réparations.
- Avant son utilisation, vérifier l'appareil à la recherche de pièces endommagées ou défectueuses. Vérifier si des pièces sont brisées, si des interrupteurs sont endommagés et s'il y a d'autres problèmes pouvant compromettre le fonctionnement de l'appareil.
- Vérifier régulièrement si le cordon d'alimentation est endommagé.
- Ne pas utiliser l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse.
- Faire réparer ou remplacer toute pièce endommagée ou défectueuse par un agent de réparation autorisé.
- Ne jamais tenter d'enlever ou de remplacer toute pièce autre que celles précisées dans ce mode d'emploi.

Sécurité d'autrui

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (notamment des enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ayant un manque d'expérience et de connaissance, à moins qu'elles ne soient supervisées ou informées relativement à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être supervisés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Risques résiduels

Des risques résiduels supplémentaires peuvent survenir au moment d'utiliser l'outil et peuvent ne pas figurer dans les avertissements de sécurité aux présentes. Ces risques peuvent se poser en cas d'utilisation inadéquate, d'utilisation prolongée, etc.

Il est impossible d'éviter certains risques résiduels malgré le respect de toutes les règles de sécurité pertinentes et l'utilisation de dispositifs de protection. Cela comprend :

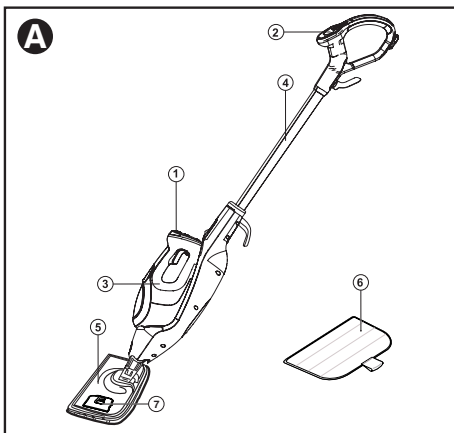
- Les blessures causées en touchant des pièces mobiles.
- Les blessures causées en touchant des pièces chaudes.
- Les blessures causées en changeant des pièces ou des accessoires.
- Les blessures causées par une utilisation prolongée de l'appareil. Lorsque l'appareil est utilisé durant de longues périodes, s'assurer de prendre régulièrement une pause.

MESURES DE PREMIERS SOINS POUR LES PARTIES CONTENANT DU PARFUM

Si le contenu de la tablette de parfum s'échappe et entre en contact avec la peau, laver la région touchée avec du savon et de l'eau; en cas de contact avec les yeux, rincer à l'eau courante pendant 15 minutes et consulter immédiatement un médecin. En cas d'ingestion ou d'inhalation, consulter un médecin. Il est possible d'obtenir une fiche santé-sécurité (MSDS) en composant le 1 800 544-6986.

DESCRIPTION FONCTIONNELLE

1. Interrupteur MARCHÉ/ ARRÊT
2. Bouton SmartSelect^{MC}
3. Balai à vapeur portatif
4. Poignée
5. Tête à vapeur
6. Tampon nettoyant en microfibres
7. Porte de parfum frais



ACCESSOIRES

L'appareil comprend l'ensemble ou quelques-uns des accessoires suivants. Le rendement de l'appareil dépend de l'accessoire utilisé. Les accessoires BLACK+DECKER sont conçus pour satisfaire à des normes de qualité élevées et pour améliorer le rendement de votre appareil. L'utilisation de ces accessoires permet de tirer pleinement avantage de l'appareil.

	Flexible et poignée Pour une utilisation pratique de tous les accessoires.		Mini-serpillière pivotante Pour nettoyer le carrelage et les grandes surfaces planes.
	Tuyère à vapeur réglable Pour augmenter la pression des jets de vapeur, tourner pour changer la forme du jet.		Accessoire de nettoyage détaillé pour les rainures Pour nettoyer le coulis entre les carreaux.
	Petite brosse (bleue) Pour nettoyer les petites surfaces dures.		Grande brosse de récurage avec grattoir Pour nettoyer les objets très sales comme les barbecues.
	Raclette à verre Pour nettoyer les portes et les fenêtres de verre		Tablette de parfum frais.
	⚠ ADVERTISSEMENT: Ne pas utiliser la raclette à verre sur le verre froid. Le verre pourrait se briser.		Couverture du vêtement à vapeur pour éliminer les plis de vêtements, rideaux et autres tissus.

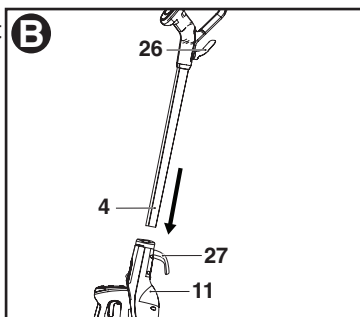
ASSEMBLAGE

REMARQUE : Chaque balai à vapeur est contrôlé à 100 % en usine pour assurer le rendement et la sécurité du produit. Au moment d'assembler pour la première fois le balai à vapeur neuf, on peut constater la présence d'eau à l'intérieur du produit.

⚠ AVERTISSEMENT : Avant de réaliser les opérations suivantes, s'assurer que l'appareil est éteint et débranché, qu'il est froid et qu'il renferme peu ou pas d'eau.

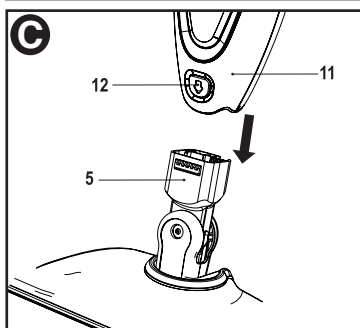
FIXATION DE LA POIGNÉE — Fig. B

- Avec les deux crochets à cordon (26 et 27) vers l'arrière, glisser l'extrémité basse du guidon tubulaire (4) dans l'extrémité haute du corps du balai à vapeur (11) de manière à ce qu'il tienne solidement et qu'un déclic se fasse entendre.



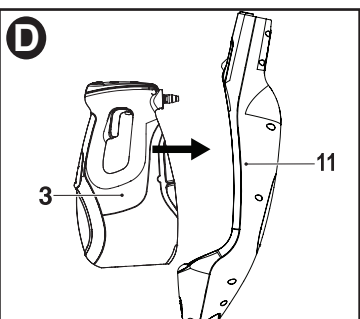
FIXATION DE LA TÊTE À VAPEUR — Fig. C

- Glisser l'extrémité basse du corps du balai à vapeur (10) sur la tête à vapeur (5) de manière à ce qu'un déclic se fasse entendre.
- La tête à vapeur peut être enlevée du corps du balai à vapeur. Il suffit d'enfoncer le bouton de dégagement de la tête à vapeur (12) et de retirer le corps du balai à vapeur de la tête à vapeur.



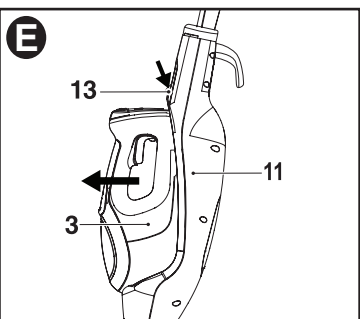
FIXATION DE L'ACCESSOIRE DE BALAI A VAPEUR PORTATIF - Fig. D

- Insérer fermement le balai à vapeur portatif (3) dans le corps du balai à vapeur (11) de manière à ce qu'un déclic se fasse entendre.



RETRAIT DE L'ACCESSOIRE DE BALAI A VAPEUR PORTATIF - Fig. E

- Enfoncer le bouton de dégagement (13) et tirer sur le balai à vapeur portatif (3) pour l'extraire du corps du balai à vapeur.



FIXATION D'UN TAMPON NETTOYANT - Fig. F

Des tampons nettoyants de rechange sont offerts auprès du détaillant BLACK+DECKER local (n° de cat. SMP20).

- Mettre le tampon nettoyant en microfibres (6) sur le plancher de manière à ce que le côté 'auto-agrippant' soit vers le haut.
- Puis l'appuyer sur le tampon nettoyant (6).
L'appareil est maintenant prêt à nettoyer et à désinfecter à la vapeur le plancher.

AVIS : ne rangez pas avec un tampon humide, car cela risquerait d'endommager votre plancher. Toujours placer la vadrouille à vapeur avec la poignée (4) en position verticale lorsqu'il est immobile et assurez-vous de la vadrouille à vapeur hors tension lorsque vous ne l'utilisez pas.

RETRAIT D'UN TAMPON NETTOYANT - Fig. G

- ⚠ **MISE EN GARDE :** Toujours porter des chaussures adéquates au moment de changer le tampon nettoyant du balai à vapeur. Ne pas porter des pantoufles ou des chaussures à bout ouvert.
- Remettre la poignée (4) à la verticale, puis éteindre le balai à vapeur en le mettant sur la position « ARRÊT ».
 - Mettre le balai à vapeur et le laisser refroidir (environ cinq minutes).
 - Mettre la partie avant de la chaussure sur la languette de dégagement (14) du tampon nettoyant et l'enfoncer fermement.
 - Soulever le balai à vapeur du tampon nettoyant.

AVIS : ne rangez pas avec un tampon humide, car cela risquerait d'endommager votre plancher. Toujours placer la vadrouille à vapeur avec la poignée (4) en position verticale lorsqu'il est immobile et assurez-vous de la vadrouille à vapeur hors tension lorsque vous ne l'utilisez pas.

INTRODUCTION DU PARFUM - FIG. H

Remettre la poignée (4) à la verticale, puis éteindre le balai à vapeur en le mettant sur la position « ARRÊT ». Laisser refroidir le balai à vapeur (environ cinq minutes).

- Faire glisser le bouton de dégagement de la porte de parfum frais (9) pour ouvrir la porte.
- Insérer la tablette de parfum frais dans la poche (29) comme le montre la **figure H2**.
- Fermer la porte (30) en appuyant fermement dessus de manière à entendre un dé clic.

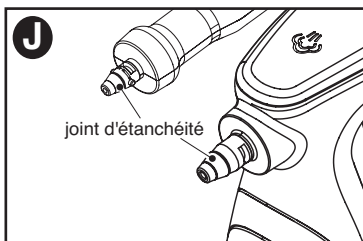
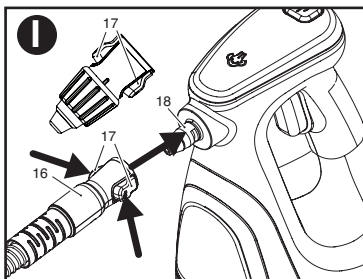
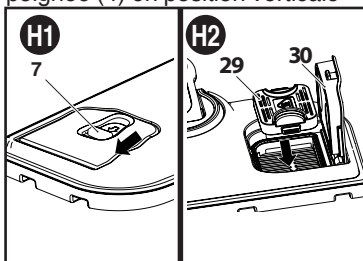
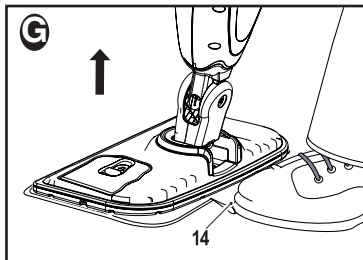
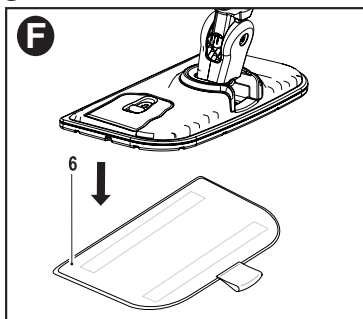
AVIS : ne rangez pas avec un tampon humide, car cela risquerait d'endommager votre plancher. Toujours placer la vadrouille à vapeur avec la poignée (4) en position verticale lorsqu'il est immobile et assurez-vous de la vadrouille à vapeur hors tension lorsque vous ne l'utilisez pas.

ACCESSOIRES DE BALAI A VAPEUR

AVIS : Retirer le balai à vapeur portatif du corps du balai à vapeur.

FIXATION DU TUYAU OU DE LA TUYÈRE RÉGLABLE – fig. I

- Enfoncer les attaches (17) des deux côtés du tuyau (16).
- Aligner les deux saillies sur la bride intérieure du tuyau ou de la tuyère sur les deux fentes qui se trouvent près de la tuyère à vapeur sur l'accessoire de balai à vapeur portatif ou le tuyau.
- Appuyer fermement le tuyau ou la tuyère réglable contre la tuyère à vapeur (18) sur l'accessoire de balai à vapeur portatif ou le tuyau de façon à bien l'enfoncer et relâcher les attaches.



⚠ AVERTISSEMENT : Inspecter le joint d'étanchéité sur la tuyère à vapeur du tuyau et de l'accessoire de balai à vapeur portatif avant chaque utilisation (**figure J**). Si le joint d'étanchéité est manquant ou endommagé, contacter l'agent de réparation autorisé le plus proche. Ne pas utiliser l'appareil.

⚠ MISE EN GARDE : S'assurer que le tuyau, la tuyère réglable ou les deux sont attachés solidement avant d'utiliser l'accessoire de balai à vapeur portatif.

INSTALLATION D'AUTRES ACCESSOIRES AU TUYAU – fig. K

- Pour les autres accessoires que la tuyère réglable, aligner les pattes (19) du tuyau avec les encoches sur l'accessoire.
- Enfoncer l'accessoire sur le tuyau et tourner dans le sens horaire jusqu'à ce que l'accessoire soit bien enfoncé et s'enclenche en place.

POSE DU CAPUCHON D'OUTIL À PRESSER LES VÊTEMENTS – FIG. L

⚠ AVERTISSEMENT : Risque de brûlure. Ne pas utiliser l'outil à presser sur des vêtements que l'on a sur le corps.

⚠ MISE EN GARDE : Attendre que le balai à vapeur refroidisse avant de poser ou de déposer le capuchon d'outil à presser les vêtements (environ cinq minutes).

REMARQUE : L'outil à presser les vêtements fonctionne uniquement avec la raclette à vitre.

REMARQUE : Pour vérifier que l'outil à presser est sans risque pour le tissu, commencer par l'essayer sur une partie discrète du vêtement.

- Attacher le tuyau (5) au balai à vapeur selon la description associée à la **figure B**.
- Attacher la raclette (13) au tuyau selon la description associée à la **figure D**.
- Accrocher le capuchon d'outil à presser les vêtements (14) d'un côté de la raclette et l'étirer vers l'autre côté de la raclette comme l'illustre la **figure E**. S'assurer que l'outil à presser les vêtements couvre entièrement la raclette.
- Suspendre le vêtement dans un lieu dégagé.
- Appuyer légèrement l'outil à presser contre le vêtement et le déplacer lentement sur la surface.

DEMONTAGE DES AUTRES ACCESSOIRES DU TUYAU

- Pour les autres accessoires que la tuyère réglable, tourner l'accessoire dans le sens antihoraire, puis le séparer du tuyau.

RETRAIT DU TUYAU

- Enfoncer les attaches des deux côtés du tuyau et séparer de la buse à vapeur.

REPLISSAGE DU RESERVOIR D'EAU - Fig. M

La durée de vie du balai à vapeur est prolongée par un système contre l'entartrage.

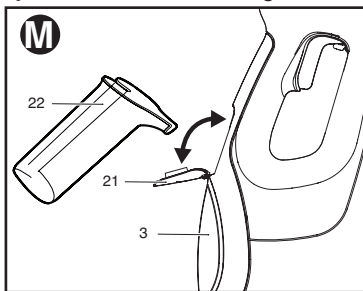
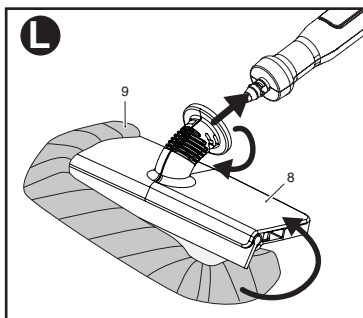
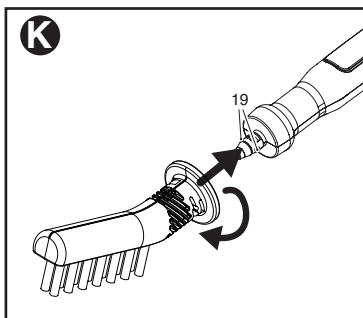
AVIS : Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau du robinet.

AVIS : Dans les régions où l'eau est très dure, il est recommandé d'utiliser de l'eau désionisée.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne pas trop remplir le réservoir. Remplir le réservoir avec le pot fourni (22) et ne pas remplir le pot au-delà du repère maximal indiqué.

- S'assurer que l'appareil est éteint et que le cordon est débranché de l'alimentation.
- Mettre le balai à vapeur (7) en position verticale.
- Ouvrir le capuchon de remplissage (21) en tirant vers le bas.
- Remplir le pot fourni (22) d'eau jusqu'au repère maximal, puis utiliser le pot pour remplir le réservoir d'eau (3).
- Fermer le capuchon de remplissage (18).

AVIS : Toujours vider le réservoir d'eau après l'avoir utilisé.

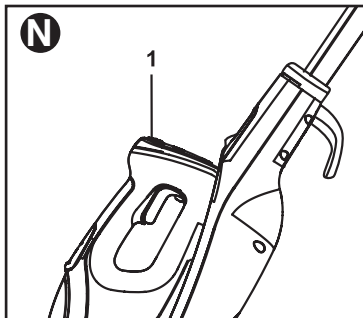


⚠ MISE EN GARDE : UTILISATION POUR LE PLANCHER SEULEMENT; NE PAS UTILISER L'APPAREIL A L'ENVERS.

ALLUMER ET ETEINDRE L'APPAREIL - Fig. N

AVIS : Lorsque le balai à vapeur est allumé pour la première fois, le témoin du réservoir d'eau passe au rouge. Lorsque le balai à vapeur est prêt à être utilisé, le témoin du réservoir passe au bleu. Il faut environ 15 secondes pour que le balai à vapeur se réchauffe.

- Pour allumer l'appareil, enfoncer le bouton MARCHE/ARRÊT (1).
- Pour éteindre l'appareil, enfoncer le bouton MARCHE/ARRÊT .



AVIS : Ne jamais laisser le balai à vapeur à un endroit, peu importe la surface, pendant une période de temps. ne rangez pas avec un tampon humide, car cela risquerait d'endommager votre plancher. Toujours placer la vadrouille à vapeur avec la poignée (4) en position verticale lorsqu'il est immobile et assurez-vous de la vadrouille à vapeur hors tension lorsque vous ne l'utilisez pas.

AVIS : Toujours vider le balai à vapeur après l'avoir utilisé.

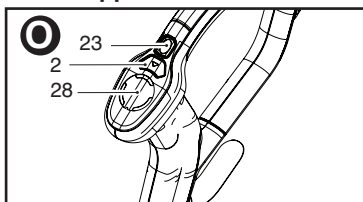
Cadran Smart Select^{MC} - Fig. O

Le balai à vapeur est pourvu d'un cadran SmartSelectMC (28) qui indique diverses applications de nettoyage pour les surfaces de sols durs. Un voyant s'allume à côté de l'application sélectionnée. Pour changer d'application, enfoncer et relâcher le bouton SmartSelectMC (2) jusqu'à ce que le voyant s'allume à côté du bon mode de fonctionnement pour la surface particulière de sol dur.

AVIS : Ne pas utiliser sur du bois non scellé ou des planchers lamellés non scellés, car l'humidité provenant de la vapeur pourrait causer des dommages. En outre, sur les surfaces traitées à la cire ou sur certains planchers sans cire, le lustre peut être enlevé par la chaleur et l'action de la vapeur. Il est toujours recommandé de tester un endroit isolé de la surface à nettoyer avant de procéder. Nous recommandons également de consulter le mode d'emploi et d'entretien fourni par le fabricant de planchers.

Utiliser le cadran SmartSelect^{MC} (2) pour choisir l'une des applications suivantes :

	Pierre/marbre
	Carreaux/vinyle
	Bois dur/bois lamellé



Le balai à vapeur sélectionnera le bon volume de vapeur requis pour l'opération de nettoyage particulière.

AVIS : SmartSelectMC comporte une mémoire. À la mise en marche, le balai à vapeur se trouve au dernier réglage utilisé.

BOUTON DE JET DE VAPEUR

Le bouton de jet de vapeur est une fonction intégrée qui aide à effacer les marques tenaces sur le plancher ou à éliminer la saleté incrustée.

- Pour projeter un jet de vapeur supplémentaire sur les zones à problème, appuyer sur le bouton de jet de vapeur (23).

AVIS : Le jet de vapeur dure 10 secondes, puis le balai à vapeur retourne au réglage choisi.

AVIS : Si l'appareil est utilisé en conformité avec le présent manuel, il tue 99,9 % des bactéries et des germes avec le tampon en microfibrés en place et un temps d'utilisation continue de 90 secondes.

CONSEILS POUR OPTIMISER L'UTILISATION

USAGE GENERAL

⚠ MISE EN GARDE : Ne jamais utiliser le balai à vapeur sans d'abord y fixer un tampon nettoyant.

⚠ AVERTISSEMENT : Il est important de surveiller le niveau d'eau dans le réservoir d'eau. Pour remplir le réservoir d'eau et continuer de désinfecter ou de nettoyer, voir la section Remplissage du réservoir d'eau.

AVIS : Ne jamais laisser le balai à vapeur à un endroit, peu importe la surface, pendant une période de temps. ne rangez pas avec un tampon humide, car cela risquerait d'endommager votre plancher. Toujours placer la vadrouille à vapeur avec la poignée (4) en position verticale lorsqu'il est immobile et assurez-vous de la vadrouille à vapeur hors tension lorsque vous ne l'utilisez pas.

- Toujours passer l'aspirateur ou le balai sur le plancher avant d'utiliser le balai à vapeur.
- La façon la plus facile d'utiliser le balai à vapeur est d'incliner la poignée à un angle de 45° et de nettoyer lentement en couvrant une petite section à la fois.
- Ne pas utiliser des produits nettoyants chimiques avec le balai à vapeur. Pour éliminer les taches tenaces des planchers de vinyle ou de linoléum, on peut les prétraiter avec un détergent doux et un peu d'eau avant d'utiliser le balai à vapeur.

NETTOYAGE A LA VAPEUR

- Mettre un tampon nettoyant (6) sur le plancher de manière à ce que le côté 'auto-agrippant' soit vers le haut.
- Soulever le balai à vapeur du tapis de repos, puis l'appuyer légèrement sur le tampon nettoyant.
- Mettre le balai à vapeur sur le tapis de repos.
- Brancher le cordon d'alimentation du balai à vapeur dans la prise.
- Appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT (1). Il faut environ 15 secondes pour que le balai à vapeur se réchauffe.
- Appuyer sur le bouton SmartSelectMC (2) jusqu'à ce que la position requise soit atteinte.
- Tirer sur la poignée activera la pompe à vapeur. Au bout de quelques secondes, la vapeur commencera à sortir de la tête à vapeur.

AVIS : Si l'appareil est tombé à sec, la remise en marche peut prendre jusqu'à 30 secondes.

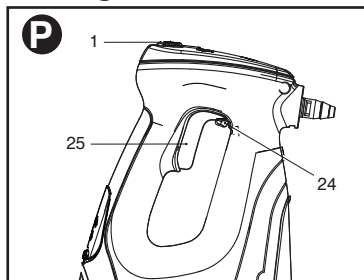
- Il faut quelques secondes pour que la vapeur pénètre dans le tampon nettoyant. Le balai à vapeur glissera maintenant facilement sur la surface à désinfecter/nettoyer.
- Pousser et tirer le balai à vapeur lentement sur le plancher afin de bien nettoyer à la vapeur chaque section.

AVIS : Durant l'utilisation, il est possible de désactiver la pompe à vapeur en relâchant la détente. Cette fonction pratique permet de poser le balai à vapeur au sol pour un moment afin de déplacer des objets ou des meubles, puis de reprendre le nettoyage sans devoir éteindre l'appareil.

- Après avoir terminé d'utiliser le balai à vapeur, remettre la poignée à la verticale, puis éteindre l'appareil en le mettant sur la position « ARRÊT », le mettre sur le tapis de repos et le laisser refroidir (environ cinq minutes).

NETTOYAGE AU BALAI A VAPEUR PORTATIF - Fig. P

- Retirer le balai à vapeur portatif (3) du corps du balai à vapeur (10).
- Attacher l'accessoire requis.
- Brancher le cordon d'alimentation du balai à vapeur portatif dans la prise.
- Appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT (1). Il faut environ 15 secondes pour que le balai à vapeur portatif se réchauffe.
- Déverrouiller (24) et appuyer sur la détente (25) pour activer la pompe à vapeur. Au bout de quelques secondes, la vapeur commencera à sortir de l'accessoire.



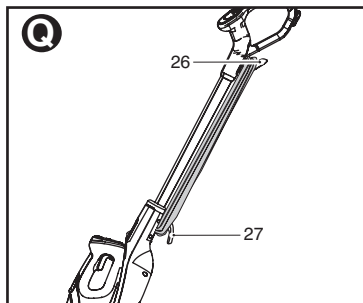
AVIS : Durant l'utilisation, il est possible de désactiver la pompe à vapeur en relâchant

la détente. Cette fonction pratique permet de poser le balai à vapeur au sol pour un moment afin de déplacer des objets ou des meubles, puis de reprendre le nettoyage sans devoir éteindre l'appareil.

- Après avoir terminé d'utiliser le balai à vapeur portatif, relâcher la détente, puis éteindre l'accessoire en le mettant sur la position « ARRÊT ». Le laisser refroidir (environ cinq minutes) avant de le remonter sur le corps du balai à vapeur.

APRES USAGE - Fig. Q

- Remettre la poignée (4) à la verticale, puis éteindre le balai à vapeur en le mettant sur la position « ARRÊT ».
- Mettre le balai à vapeur et le laisser refroidir (environ cinq minutes).
- Débrancher le balai à vapeur de la prise murale.
- Vider le réservoir d'eau (3).
- Enlever le tampon nettoyant (6) et le laver afin qu'il soit prêt à être utilisé la prochaine fois. (S'assurer de suivre les directives de nettoyage imprimées sur le tampon nettoyant.)
- Enrouler le cordon d'alimentation autour des crochets à cordon (26 & 27).



AVIS : Le crochet à cordon supérieur tourne afin de dégager facilement le cordon pour sa prochaine utilisation.

- Mettre le balai à vapeur sur le tapis de repos en vue du rangement.

AVIS : La poignée étant à la verticale, le cordon bien enroulé autour des crochets, le balai à vapeur se suffit à lui-même et est prêt à être rangé. Un support de suspension intégré à la poignée permet aussi de pendre le balai à vapeur au mur sur un crochet approprié. Toujours s'assurer que le crochet mural peut soutenir le poids du balai à vapeur de manière sécuritaire.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

L'appareil avec fil BLACK+DECKER a été conçu pour fonctionner longtemps et demander un minimum d'entretien.

Un fonctionnement satisfaisant continu dépend du bon entretien et du nettoyage régulier de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT : Avant de procéder à tout entretien ou nettoyage d'un appareil avec fil, éteindre l'appareil et le débrancher.

- Nettoyer l'appareil à l'aide d'un chiffon humecté doux. Ne jamais laisser de liquide pénétrer dans l'appareil; ne jamais immerger une partie de l'appareil dans un liquide. **IMPORTANT :** Pour garantir la SÉCURITÉ et la FIABILITÉ du produit, les réparations, l'entretien et le réglage doivent être réalisés par un centre de réparation autorisé ou tout autre centre de réparation professionnel, et des pièces de rechange identiques doivent être utilisées.
- Pour enlever les taches tenaces, on peut utiliser une solution savonneuse douce pour humecter le chiffon.

ENTRETIEN DES TAMPONS NETTOYANTS

AVIS : Respecter les directives de nettoyage imprimées sur l'étiquette du tampon nettoyant.

Directives de lavage - Laver à la machine à l'eau tiède, soit 60 °C (140 °F) - Aucun javellisant - Aucun assouplissant - Sécher à l'air seulement - Laisser complètement sécher avant de réutiliser.

ACCESSOIRES

Les accessoires recommandés pouvant être utilisés avec l'appareil sont disponibles auprès du détaillant local ou du centre de réparation autorisé. Pour obtenir de l'aide concernant les accessoires, composer le : **1 800 544-6986**.

⚠ AVERTISSEMENT : L'utilisation de tout accessoire non recommandé avec cet appareil pourrait s'avérer dangereuse.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil ne démarre pas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cordon d'alimentation non branché. • Le fusible du circuité est grillé. • Le disjoncteur s'est déclenché. • Cordon d'alimentation ou interrupteur endommagé. 	<ul style="list-style-type: none"> • Brancher l'appareil dans une prise en bon état. • Remplacer le fusible du circuit. (Si le produit fait griller de façon répétée le fusible du circuit, arrêter immédiatement d'utiliser le produit et le faire réparer dans un centre de réparation BLACK+DECKER ou un centre de réparation autorisé.) • Réarmer le disjoncteur. (Si le produit fait déclencher de façon répétée le disjoncteur, arrêter immédiatement d'utiliser le produit et le faire réparer dans un centre de réparation BLACK+DECKER ou un centre de réparation autorisé.) • Faire remplacer le cordon ou l'interrupteur au centre de réparation BLACK+DECKER ou à un centre de réparation autorisé. • Ajouter de l'eau au réservoir.
<ul style="list-style-type: none"> • Le balai ne produit pas de vapeur. • Le balai laisse de l'eau sur le plancher. 	<ul style="list-style-type: none"> • Pas d'eau dans le réservoir. • Le tampon nettoyant est trop mouillé. 	<ul style="list-style-type: none"> • Débrancher l'appareil de la prise de courant, puis remplacer le tampon nettoyant en microfibres.
<ul style="list-style-type: none"> • Le balai laisse une marque sur le plancher. 	<ul style="list-style-type: none"> • Le balai a été laissé trop longtemps au même endroit. • Eau dure. 	<ul style="list-style-type: none"> • Lorsqu'il n'est pas utilisé, ne jamais laisser le balai à vapeur sur le plancher tandis qu'un tampon humide ou mouillé y est fixé. • Utiliser de l'eau distillée.

Pour de l'aide avec l'outil, consulter notre site Web www.blackanddecker.com pour l'emplacement du centre de réparation le plus près ou communiquer avec l'assistance BLACK+DECKER au **1 800 544-6986**.

INFORMATION SUR LES RÉPARATIONS

Tous les centres de réparation BLACK+DECKER sont dotés de personnel qualifié en matière d'outillage électrique; ils sont donc en mesure d'offrir à leur clientèle un service efficace et fiable. Que ce soit pour un avis technique, une réparation ou des pièces de rechange authentiques installées en usine, communiquer avec l'établissement BLACK+DECKER le plus près de chez vous. Pour trouver l'établissement de réparation de votre région, composer le numéro suivant : **1 800 544-6986** ou consulter le site www.blackanddecker.com

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS POUR UNE UTILISATION DOMESTIQUE

BLACK+DECKER garantit que le produit est exempt de défauts de matériau et de fabrication pendant deux (2) ans à partir de la date d'achat, à condition que le produit soit utilisé en milieu domestique. La présente garantie limitée ne couvre pas les défaillances provoquées par un abus, un dommage accidentel ou des réparations ou tentatives de réparations effectuées par toute autre personne que le personnel de BLACK+DECKER et de ses centres de réparation agréés. Un produit défectueux qui remplit les conditions stipulées par la présente garantie sera remplacé ou réparé sans frais d'une des deux façons suivantes :

La première façon consiste en un échange chez le détaillant où le produit a été acheté (à

la condition que le magasin soit un détaillant participant). Tout retour doit se faire durant la période correspondant à la politique d'échange du détaillant. Une preuve d'achat peut être requise. Prière de vérifier la politique de retour du détaillant au sujet des délais impartis pour les retours ou les échanges.

La deuxième option est d'apporter ou d'envoyer le produit (en port payé) à un centre de réparation agréé ou à un centre de réparation BLACK+DECKER pour faire réparer ou échanger le produit, à la discrétion de BLACK+DECKER. Une preuve d'achat peut être requise. Les centres de réparation de BLACK+DECKER et les centres de réparation agréés en ligne sur www.blackanddecker.com.

Cette garantie ne s'applique pas aux accessoires. Cette garantie accorde des droits légaux propres au propriétaire de l'outil. Ce dernier pourrait avoir d'autres droits selon l'État ou la province qu'il habite. Pour toute question, communiquer avec le directeur du centre de réparation BLACK+DECKER le plus près. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial. L'usage commercial de ce produit annule par conséquent cette garantie. Toutes autres garanties, expresse ou implicite, sont déclinées par la présente.

REPLACEMENT GRATUIT DES ÉTIQUETTES D'AVERTISSEMENT : si les étiquettes d'avertissement deviennent illisibles ou sont manquantes, composer le **1 800 544-6986** pour en obtenir le remplacement gratuit.

**Imported by / Importé par
Black & Decker Canada Inc.
100 Central Ave.
Brockville (Ontario) K6V 5W6**

BLACK+ DECKER™

TRAPEADOR DE VAPOR 2 EN 1 CON AROMA FRESCO

MANUAL DE INSTRUCCIONES

CATÁLOGO N° BDH1855SM

Gracias por elegir BLACK+DECKER!

Visite www.BlackandDecker.com/NewOwner para registrar su nuevo producto.

LEA EL MANUAL ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO POR CUALQUIER MOTIVO:

Si tiene una consulta o algún inconveniente con su producto BLACK+DECKER, visite <http://www.blackanddecker.com/instantanswers> para obtener respuestas instantáneas las 24 horas del día.

Si no encuentra la respuesta o no tiene acceso a Internet, llame al 1-800-544-6986 de lunes a viernes de 8 a. m. a 5 p. m. hora del Este para hablar con un agente.

Cuando llame, tenga a mano el número de catálogo.

Para comprar un filtro de repuesto llame al 1-888-678-7278.

**CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.
SÓLO PARA USO DOMÉSTICO.**

PAUTAS DE SEGURIDAD/DEFINICIONES

Es importante que lea y comprenda este manual. La información que contiene se relaciona con la protección de SU SEGURIDAD y la PREVENCIÓN DE PROBLEMAS. Los símbolos que siguen se utilizan para ayudarlo a reconocer esta información.

- ⚠ **PELIGRO:** indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.
- ⚠ **PRECAUCIÓN:** indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, provocará lesiones leves o moderadas.

PRECAUCIÓN: utilizado sin el símbolo de alerta de seguridad indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, puede provocar daños en la propiedad.

USO PREVISTO

El trapeador de vapor BLACK+DECKER fue diseñado para higienizar y limpiar los siguientes pisos IMPERMEABILIZADOS: madera dura, laminado, linóleo, vinilo, baldosa de cerámica, piedra y mármol. La unidad vertical es solo para uso en pisos, el accesorio de mano puede utilizarse sobre todas las superficies; no utilice la unidad de manera invertida. Este aparato está diseñado únicamente para uso doméstico en interiores.

Instrucciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. El incumplimiento de cualquiera de las advertencias e instrucciones indicadas a continuación puede provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA: Al utilizar artefactos eléctricos, siempre se deben tomar precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes, para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas, lesiones personales y daños materiales.

ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD: ENCHUFES POLARIZADOS

Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, este equipo posee un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Este equipo debe utilizarse con un cable prolongador polarizado bifilar o trifilar adecuado. Las conexiones polarizadas encajarán entre sí de una sola manera. Verifique que el extremo del receptáculo del cable prolongador tenga una ranura para clavija más ancha y la otra menos ancha. Si el enchufe no encaja por completo en el cable prolongador, voltéelo. Si aún así no encaja, obtenga un cable prolongador adecuado. Si el cable prolongador todavía no encaja por completo en el tomacorriente, comuníquese con un electricista calificado para instalar el tomacorriente adecuado. No altere el enchufe de la herramienta ni el cable prolongador de ninguna manera.

Volts	Calibre mínimo para cables de extensión			
	Longitud total del cable en pies			
120V	0-25	26-50	51-100	101-150
	(0-7,6m)	(7,6-15,2m)	(15,2-30,4m)	(30,4-45,7m)
240V	0-50	51-100	101-200	201-300
	(0-15,2m)	(15,2-30,4m)	(30,4-60,9m)	(60,9-91,4m)
Amperaje		American Wire Gage		
Más de	No más de			
0 - 6	18	16	16	14
6 - 10	18	16	14	12
10 - 12	16	16	14	12
12 - 16	14	12	No se recomienda	

- Lea atentamente la totalidad de este manual antes de utilizar el artefacto.
- El uso previsto se describe en este manual. El uso de cualquier accesorio o aditamento, o la realización de cualquier operación con este artefacto que no sean los recomendados en este manual de instrucciones puede presentar un riesgo de lesiones personales.
- Conserve este manual para futuras consultas.

Uso del artefacto

- No dirija el vapor hacia personas, animales, artefactos eléctricos o tomacorrientes.
- No lo exponga a la lluvia.
- No sumerja el artefacto en agua.
- No deje el artefacto sin supervisión. Mantenga a los niños alejados de la unidad mientras esté en uso.
- No deje el artefacto conectado a un tomacorriente cuando no esté en uso.
- Nunca tire del cable de alimentación para desconectar el artefacto del receptáculo. Mantenga el cable del artefacto alejado del calor, el aceite y los bordes afilados.
- No manipule el limpiador de vapor con las manos mojadas.
- No lo arrastre ni transporte por el cable, no utilice el cable como un mango, no cierre una

puerta apretando el cable, no tire del cable cerca de esquinas filosas ni exponga el cable a superficies calientes.

- No lo utilice en un espacio cerrado lleno de vapores emitidos por solventes para pintura a base de aceite, algunas sustancias para tratamiento antipolilla, polvo inflamable u otros vapores explosivos o tóxicos.
- No lo utilice sobre cuero, muebles o pisos lustrados con cera, telas sintéticas, terciopelo u otros materiales delicados y sensibles al vapor.
- No lo utilice sobre pisos de madera o lámina sin impermeabilizar ya que la humedad del vapor podría provocar daños. Tampoco, en superficies que se han tratado con cera o en algunos pisos que no requieren cera, la acción del calor y el vapor puede eliminar el brillo. Siempre se recomienda hacer una prueba en un área aislada de la superficie a limpiar antes de proceder. Le recomendamos también que revise las instrucciones de uso y cuidado del fabricante del piso.
- Nunca aplique productos decapantes, aromáticos, alcohólicos o detergentes en el trapeador de vapor, ya que esto podría dañarlo o hacer que su uso sea peligroso.
- Si el interruptor automático se activa mientras utiliza la función de vapor, suspenda el uso del producto inmediatamente y comuníquese con el centro de atención al cliente. (Tenga en cuenta el riesgo de descargas eléctricas).
- El artefacto emite vapor muy caliente para higienizar el área de uso. Esto significa que el cabezal de vapor y las almohadillas de limpieza se calientan mucho durante el uso.

⚠ PRECAUCIÓN: Siempre use calzado adecuado mientras utilice el trapeador de vapor y cuando cambie los accesorios de éste. No use zapatillas ni calzado que exponga los dedos de los pies.

- Es posible que la tapa se caliente durante el uso.
- Se debe tener cuidado al utilizar este artefacto. NO toque ninguna pieza que tal vez se caliente durante el uso.

Después del uso

- Desenchufe el artefacto y déjelo enfriar sobre la estera de apoyo antes de limpiarlo.
- Cuando no esté en uso, el artefacto debe guardarse en un lugar seco. No almacene con cojín mojado.
- Los niños no deben tener acceso a los artefactos guardados.

Inspección y reparaciones

- Desenchufe el artefacto y déjelo enfriar sobre la estera de apoyo antes de realizar cualquier mantenimiento o reparación.
- Antes del uso, revise si el artefacto presenta piezas dañadas o defectuosas. Verifique si hay piezas rotas, interruptores dañados y cualquier otra condición que puedan afectar su funcionamiento.
- Revise periódicamente si el cable de alimentación presenta daños.
- No utilice el artefacto si alguna pieza está dañada o defectuosa.
- Haga que un agente de reparaciones autorizado repare o reemplace toda pieza dañada o defectuosa.
- Nunca intente retirar o reemplazar ninguna pieza, salvo las especificadas en este manual.

Seguridad de los demás

- Este artefacto no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, salvo que una persona encargada de su seguridad les haya supervisado o instruido sobre el uso del artefacto.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el artefacto.

Riesgos residuales

Al utilizar la herramienta, pueden presentarse riesgos residuales adicionales, que tal vez no estén incluidos en las presentes advertencias de seguridad. Estos riesgos pueden deberse al uso indebido, al uso prolongado, etc.

Aún con la aplicación de las normas de seguridad correspondientes y la implementación de los dispositivos de seguridad, existen ciertos riesgos residuales que no se pueden evitar. Estos incluyen:

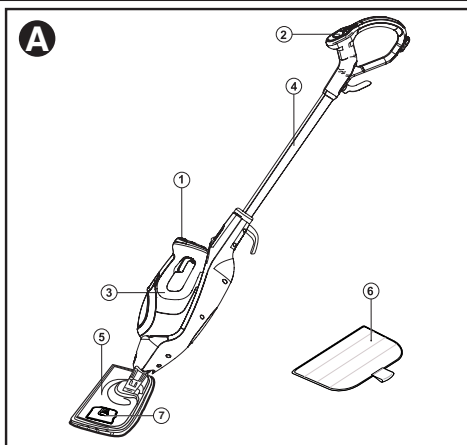
- Lesiones provocadas al tocar cualquiera de las piezas móviles.
- Lesiones provocadas al tocar cualquiera de las piezas calientes.
- Lesiones provocadas al cambiar cualquier pieza o accesorio.
- Lesiones provocadas por el uso prolongado del artefacto. Al utilizar cualquier artefacto durante períodos prolongados, asegúrese de tomar descansos regulares.

MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS PARA COMPONENTES AROMATIZANTES

Si el contenido de la tableta de aroma queda expuesto y entra en contacto con la piel, lave con jabón y agua; en caso de contacto con los ojos, enjuague con agua corriente durante 15 minutos y busque asistencia médica inmediata. Si se ingiere o inhala, busque asistencia médica. Hoja de datos de seguridad del material (HDSM) disponible llamando al 1-800-544-6986.

DESCRIPCIÓN DE LAS FUNCIONES

1. Interruptor de ENCENDIDO/ APAGADO
2. Botón SmartSelect™
3. Limpiador de vapor de mano
4. Mango
5. Cabezal de vapor
6. Almohadilla de limpieza de microfibra
7. Botón de liberación de la puerta Botón de aroma fresco



ACCESORIOS

Este aparato incluye algunos o la totalidad de los siguientes accesorios. El rendimiento del aparato depende del accesorio utilizado. Los accesorios BLACK+DECKER están diseñados según normas de alta calidad e ideados para mejorar el rendimiento del aparato. Al utilizar estos accesorios usted obtendrá lo mejor del aparato.

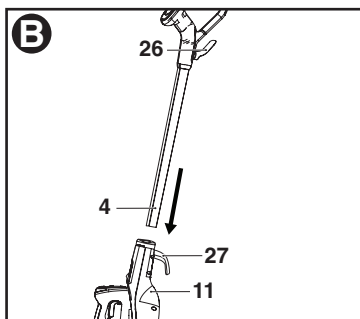
	Manguera flexible y mango Para un cómodo uso de todos los accesorios.		Minitrapeador giratorio Para limpiar baldosas y grandes superficies planas.
	Boquilla de inyección variable de vapor Para ráfagas de vapor de mayor presión, gírela para cambiar el patrón de aspersión de la ráfaga de vapor.		Limpiador de detalles de lechada Para limpiar áreas enlechadas entre baldosas.
	Cepillo pequeño (azul) Para limpieza de pequeñas superficies duras.		Limpiador grande de cepillo para fregar con rascador Para limpiar objetos muy sucios como parrillas de barbacoa.
	Escruidor para ventanas Para limpiar puertas y ventanas de vidrio. ⚠ ADVERTENCIA: No utilice el escurridor para ventanas sobre vidrio frío. Esto puede provocar que el vidrio se rompa.		Tableta de aroma fresco.
			Cubierta de vapor para eliminar las arrugas de la ropa, cortinas y otras telas de la ropa.

AVISO: Cada trapeador de vapor se somete íntegramente a pruebas en la fábrica para garantizar el rendimiento y la seguridad del producto. Al ensamblar el nuevo trapeador de vapor por primera vez, posiblemente note residuos de agua dentro de la unidad.

⚠ ADVERTENCIA: Antes de intentar cualquiera de las siguientes operaciones, verifique que el artefacto esté apagado y desenchufado, y que esté frío y contenga muy poca o nada de agua.

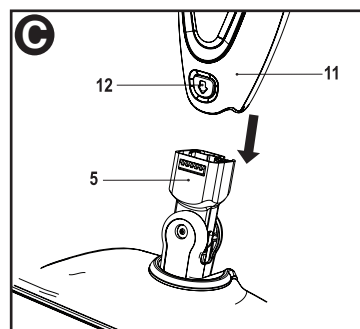
Conexión del mango - Fig. B

- Con ambos ganchos para el cable (26 y 27) mirando hacia atrás, deslice el extremo inferior del tubo del mango (4) dentro del extremo superior de cuerpo del trapeador de vapor (11) hasta que encaje firmemente en su lugar y se escuche un clic.



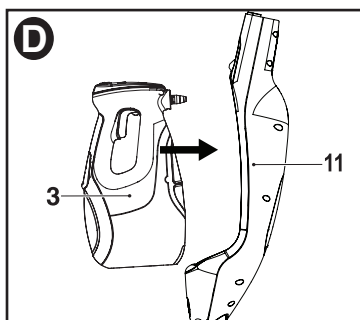
Conexión del cabezal de vapor - Fig. C

- Deslice el extremo inferior del cuerpo del trapeador de vapor (10) sobre el cabezal de vapor (5) hasta que encaje en su lugar y produzca un clic.
- El cabezal de vapor se puede retirar del cuerpo del trapeador de vapor oprimiendo el botón de liberación del cabezal de vapor (12) y tirando del cuerpo del trapeador de vapor para separarlo del cabezal de vapor.



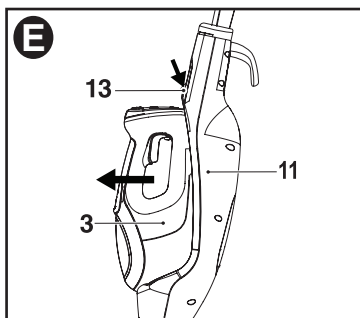
INSTALACIÓN DEL LIMPIADOR DE VAPOR DE MANO - FIG. D

- Empuje firmemente el limpiador de vapor de mano (3) en el cuerpo del trapeador de vapor (11) hasta que encaje en su lugar y se escuche un clic.



EXTRACCIÓN DEL LIMPIADOR DE VAPOR DE MANO - FIG. E

- Empuje firmemente el botón de liberación (13) y tire del limpiador de vapor de mano (3) separándolo del cuerpo del trapeador de vapor.



INSTALACIÓN DE UNA ALMOHADILLA DE LIMPIEZA - FIG. F

Puede obtener almohadillas de limpieza de repuesto del distribuidor BLACK+DECKER (nº. cat. SMP20).

- Coloque una almohadilla de limpieza de microfibrá (6) sobre el piso con el lado tipo velcro hacia arriba.
- Presiónelo levemente sobre la almohadilla de limpieza. Ahora está listo para limpiar e higienizar el piso con vapor.

AVISO: No almacene con un cojín mojado ya que esto puede dañar su piso. Siempre coloque la fregona del vapor con el mango (4) en posición vertical cuando estacionario y asegúrese que la fregona del vapor está apagada cuando no esté en uso.

EXTRACCIÓN DE UNA ALMOHADILLA DE LIMPIEZA - FIG. G

⚠ PRECAUCIÓN: Siempre use calzado adecuado al cambiar la almohadilla de limpieza del trapeador de vapor. No use pantuflas ni calzado que exponga los dedos de los pies.

- Devuelva el mango (4) a la posición vertical y "APAGUE" el trapeador de vapor.
- Coloque el trapeador de vapor y espere hasta que se enfríe (aproximadamente cinco minutos).
- Apoye la punta de su zapato sobre la lengüeta de extracción de la almohadilla de limpieza (14) y presiónela con firmeza.
- Levante el trapeador de vapor para separarlo de la almohadilla de limpieza.

AVISO: No almacene con un cojín mojado ya que esto puede dañar su piso. Siempre coloque la fregona del vapor con el mango (4) en posición vertical cuando estacionario y asegúrese que la fregona del vapor está apagada cuando no esté en uso.

COLOCACIÓN DE UN PAQUETE DE AROMA - (FIG. H)

Devuelva el mango (4) a la posición vertical y apague el trapeador de vapor. Espere a que el trapeador de vapor se enfríe (aproximadamente cinco minutos).

- Deslice el botón de liberación de la puerta de aroma fresco (9), la puerta se abrirá.
- Coloque la tableta de aroma fresco en la cavidad (29) como se muestra en la **Figura H2**.
- Cierre la puerta (30) empujándola firmemente hacia abajo hasta que se escuche un clic.

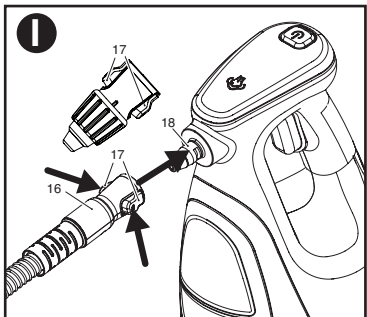
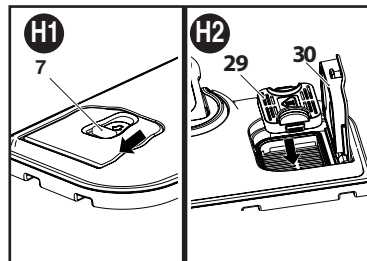
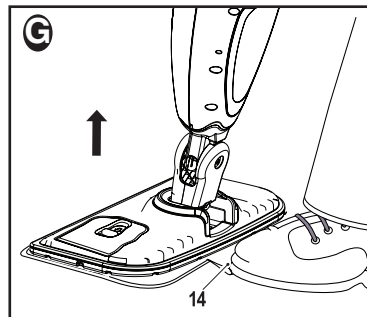
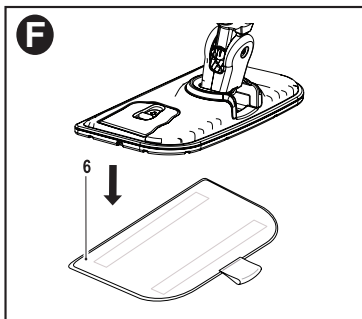
AVISO: No almacene con un cojín mojado ya que esto puede dañar su piso. Siempre coloque la fregona del vapor con el mango (4) en posición vertical cuando estacionario y asegúrese que la fregona del vapor está apagada cuando no esté en uso.

ADITAMENTOS DEL LIMPIADOR DE VAPOR

AVISO: Quite el limpiador de vapor de mano del cuerpo del trapeador de vapor.

INSTALACIÓN DE LA MANGUERA O LA BOQUILLA VARIABLE (FIG. I)

- Oprima los sujetadores (17) de cualquiera de ambos lados de la manguera (16).
- Alinee los dos toques que se encuentran en la brida interior de la manguera o la boquilla de inyección con las dos ranuras adyacentes a la boquilla de vapor en la manguera o el limpiador de vapor de mano.
- Empuje firmemente la manguera o la boquilla variable sobre la boquilla de vapor (18) de la



manguera o el limpiador de vapor de mano de manera que encaje bien y suelte los sujetadores.

⚠ ADVERTENCIA: Inspeccione el sello de la manguera y el limpiador de vapor de mano en la boquilla de vapor antes de cada uso (Figura J).

⚠ PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la manguera y/o la boquilla variable estén firmemente instaladas antes de utilizar el limpiador de vapor de mano.

INSTALACIÓN DE OTROS ACCESORIOS EN LA MANGUERA (FIG. K)

- Para accesorios distintos de la boquilla variable, alinee las lengüetas (19) de la manguera con las cavidades del accesorio.
- Empuje el accesorio sobre la manguera y gírelo hacia la derecha hasta que este encaje en su lugar y se escuche un clic.

INSTALACIÓN DE LA CUBIERTA DEL VAPORIZADOR PARA PRENDAS – FIG. E

⚠ ADVERTENCIA: Peligro de quemaduras. No utilice el vaporizador para prendas sobre ropa que esté usando.

⚠ PRECAUCIÓN: Espere a que el limpiador de vapor se enfríe para instalar o quitar la cubierta del vaporizador para prendas (aproximadamente cinco minutos).

NOTA: El vaporizador para prendas funciona solo con el escurridor para ventanas.

NOTA: Para asegurarse de que el vaporizador sea seguro para un tela, pruébelo primero en un área poco notoria del artículo sobre el que desea utilizarlo.

- Instale la manguera (5) en el limpiador de vapor como se describe para la **Figura B**.
- Instale el escurridor (13) en la manguera como se describe para la **Figura D**.
- Enganche la cubierta del vaporizador para prendas (14) alrededor de un lado del escurridor y estírelo hasta el otro lado del escurridor como se muestra en la **Figura E**. Asegúrese de que el vaporizador para prendas cubra el escurridor por completo.
- Cuelgue la prenda en un área abierta.
- Presione ligeramente el vaporizador para prendas sobre la prenda y muévalo lentamente por sobre esta.

EXTRACCIÓN DE OTROS ACCESORIOS DE LA MANGUERA

- Para accesorios distintos de la boquilla variable, gire el accesorio hacia la izquierda y luego tire de este separándolo de la manguera.

EXTRACCIÓN DE LA MANGUERA

- Oprima los sujetadores de cualquiera de ambos lados de la manguera y tire de la boquilla de vapor para separarla.

LLENADO DEL TANQUE DE AGUA - FIG. M

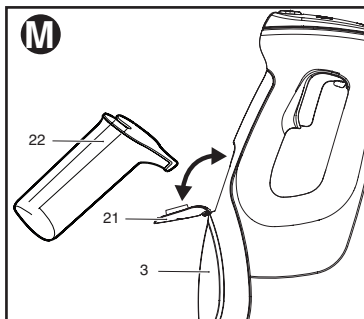
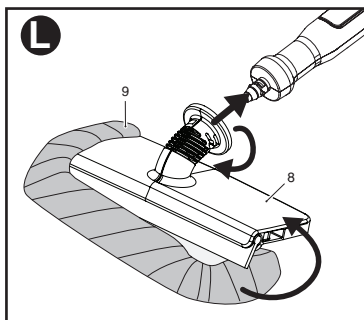
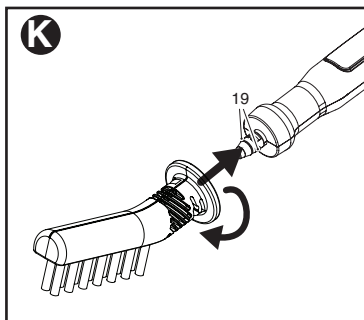
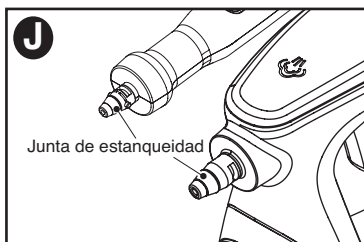
Este trapeador de vapor incorpora un sistema anticalcificación para ayudar a prolongar la vida útil del mismo.

AVISO: Llene el tanque de agua con agua potable normal.

AVISO: En áreas con agua muy dura, se recomienda el uso de agua desmineralizada.

⚠ ADVERTENCIA: No llene el tanque en exceso. Utilice el jarro (22) provisto para llenar el tanque y no llene el jarro más allá de la línea de máximo indicada.

- Asegúrese de que el aparato esté apagado y de



- que el cable de alimentación esté desconectado de la fuente de alimentación.
- Coloque el trapeador de vapor sobre la estera de apoyo (7) con el mango (4) en posición vertical.
- Abra la tapa de llenado (21) tirando hacia abajo.
- Llene el jarro (22) provisto con agua hasta la línea de máximo y luego utilice en jarro para llenar el tanque de agua (3).
- Cierre la tapa de llenado.

AVISO: Siempre vacíe el tanque de agua después del uso.

OPERACIÓN

ENCENDIDO Y APAGADO - FIG. N

⚠ PRECAUCIÓN: ÚNICAMENTE PARA USO EN PISOS; NO UTILICE LA UNIDAD DE MANERA INVERTIDA.

AVISO: Cuando el trapeador de vapor se enciende por primera vez, el depósito de agua irradiará el color rojo. Una vez que el trapeador de vapor esté listo para el uso, el depósito de agua irradiará el color azul. El trapeador de vapor demora aproximadamente 15 segundos en calentarse.

- Para encender el aparato, oprima el botón de ENCENDIDO/APAGADO (1).
- Para apagar el aparato, oprima el botón de ENCENDIDO/APAGADO.

AVISO: Nunca deje el trapeador de vapor en un solo lugar, sobre cualquier superficie, durante un período indeterminado. No almacene con un cojín mojado ya que esto puede dañar su piso. Siempre coloque la fregona del vapor con el mango (4) en posición vertical cuando estacionario y asegúrese que la fregona del vapor está apagada cuando no esté en uso.




AVISO: Siempre vacíe el trapeador de vapor después del uso.

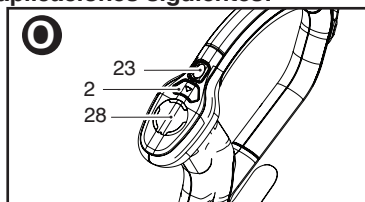
Dial SmartSelect™

El trapeador de vapor está equipado con un dial SmartSelect™ (28) que muestra diversas aplicaciones de limpieza para superficies de piso duras. Una luz brillará junto a la aplicación seleccionada. Para cambiar la aplicación, oprima y suelte el botón SmartSelect™ (2) hasta que la luz se encienda junto al modo de funcionamiento correcto para la superficie de piso dura específica.

⚠ ADVERTENCIA: No lo utilice sobre pisos de madera o lámina sin impermeabilizar ya que la humedad del vapor podría provocar daños. Tampoco, en superficies que se han tratado con cera o en algunos pisos que no requieren cera, la acción del calor y el vapor puede eliminar el brillo. Siempre se recomienda hacer una prueba en un área aislada de la superficie a limpiar antes de proceder. Le recomendamos también que revise las instrucciones de uso y cuidado del fabricante del piso.

Al utilizar el dial SmartSelect™ (2), elija una de las aplicaciones siguientes:

	Piedra/Mármol
	Baldosas/Vinilo
	Madera/Lámina



El trapeador de vapor seleccionará el volumen de vapor correcto necesario para su operación específica de limpieza.

AVISO: SmartSelect™ cuenta con memoria. Al encender el trapeador de vapor se recordará la configuración utilizada anteriormente.

BOTÓN DE RÁFAGA DE VAPOR

El botón de ráfaga de vapor es una función integrada que ayuda en la eliminación de marcas difíciles en el piso o mugre adherida.

AVISO: La ráfaga de vapor durará 10 segundos y luego el trapeador de vapor volverá a la configuración elegida.

AVISO: Esta unidad matará un 99,9% de las bacterias y los gérmenes cuando se utiliza de acuerdo con este manual, con la almohadilla de microfibra instalada y durante un tiempo de funcionamiento continuo de 90 segundos.

CONSEJOS PARA UN USO ÓPTIMO

USO GENERAL

⚠ PRECAUCIÓN: Nunca utilice el trapeador de vapor sin primero instalar una almohadilla de limpieza.

⚠ ADVERTENCIA: Es importante controlar el nivel de agua en el tanque. Para rellenar el tanque de agua y seguir higienizando/limpiando, consulte la sección Llenado del tanque de agua.

AVISO: Nunca deje el trapeador de vapor en un solo lugar, sobre cualquier superficie, durante un período indeterminado. No almacene con un cojín mojado ya que esto puede dañar su piso. Siempre coloque la fregona del vapor con el mango (4) en posición vertical cuando estacionario y asegúrese que la fregona del vapor está apagada cuando no esté en uso.

- Siempre aspire o barra el piso antes de utilizar el trapeador de vapor.
- La forma más fácil de utilizar el trapeador de vapor es inclinar el mango a un ángulo de 45 grados y limpiar lentamente, cubriendo un área pequeña a la vez.
- No utilice limpiadores químicos con el trapeador de vapor. Para eliminar las manchas difíciles de los pisos de vinilo o linóleo, puede tratarlos previamente con un detergente suave y algo de agua antes de utilizar el trapeador de vapor.

LIMPIEZA CON VAPOR

- Coloque una almohadilla de limpieza (6) sobre el piso con el lado tipo velcro hacia arriba.
- Levante el trapeador de vapor para separarlo de la estera de apoyo y presiónelo levemente sobre la almohadilla de limpieza.
- Coloque el trapeador de vapor sobre la estera de apoyo.
- Enchufe el cable eléctrico del trapeador de vapor en el tomacorriente.
- Oprima el botón de ENCENDIDO/APAGADO (1). El trapeador de vapor demora aproximadamente 15 segundos en calentarse.
- Oprima el botón SmartSelect™ (2) hasta obtener la configuración requerida.
- Al tirar el mango hacia atrás se activará la bomba de vapor. Después de unos pocos segundos, el vapor comenzará a salir por el cabezal de vapor.

AVISO: Si el sistema ha funcionado hasta quedar seco, puede tomar hasta 30 segundos cebar el sistema para un nuevo uso.

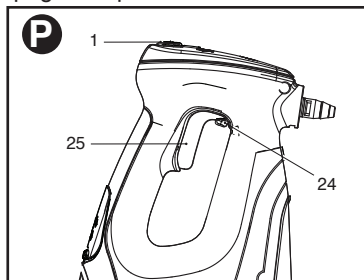
- El vapor demora unos pocos segundos en entrar en la almohadilla de limpieza. Ahora el trapeador de vapor se deslizará fácilmente sobre la superficie que se va a higienizar/limpiar.
- Mueva el trapeador de vapor lentamente hacia adelante y hacia atrás sobre el piso para limpiar cada sección del mismo minuciosamente con vapor.

AVISO: Durante el uso, usted puede apagar la bomba de vapor devolviendo el mango a la posición vertical. Esta conveniente característica le permitirá poner el trapeador de vapor sobre la estera de apoyo durante unos instantes para poder mover elementos o muebles, y luego continuar limpiando sin necesidad de apagar el aparato.

- Cuando haya terminado de utilizar el trapeador de vapor, devuelva el mango a la posición vertical y "APÁGUELO", colóquelo sobre la estera de apoyo y espere hasta que el trapeador de vapor se enfríe (aproximadamente cinco minutos).

LIMPIEZA CON UNIDAD DE VAPOR DE MANO - Fig. P

- Quite el limpiador de vapor de mano (3) del cuerpo del trapeador de vapor (10).
- Instale el accesorio requerido.
- Enchufe el cable eléctrico del limpiador de vapor de



mano en el tomacorriente.

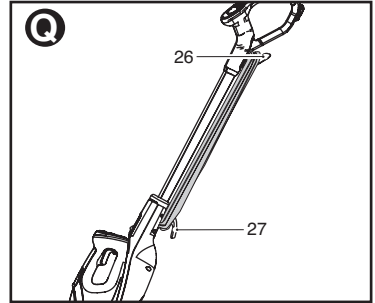
- Oprima el botón de ENCENDIDO/APAGADO (1). El limpiador de vapor de mano demora aproximadamente 15 segundos en calentarse.
- Levante el bloqueo en apagado (24) y oprima el interruptor de gatillo (25) para activar la bomba de vapor. Después de unos pocos segundos el vapor comenzará a salir por el accesorio.

AVISO: Durante el uso, usted puede apagar la bomba de vapor soltando el interruptor de gatillo. Esta conveniente característica le permitirá poner a un lado el limpiador de vapor de mano durante unos instantes para poder mover elementos o muebles, y luego continuar limpiando sin necesidad de apagar el aparato.

- Cuando haya terminado de utilizar el limpiador de vapor de mano, suelte el interruptor de gatillo y apáguelo. Espere hasta que se enfríe (aproximadamente cinco minutos) antes de volver a instalarlo en el cuerpo del trapeador de vapor.

DESPUÉS DEL USO - Fig. Q

- Devuelva el mango (4) a la posición vertical y "APAGUE" el trapeador de vapor.
- Coloque el trapeador de vapor y espere hasta que este se enfríe (aproximadamente cinco minutos).
- Desenchufe el trapeador de vapor del tomacorriente.
- Vacíe el tanque de agua (3).
- Retire la almohadilla de limpieza (6) y lávela de manera que esté lista para el próximo uso. (Tenga la precaución de seguir las instrucciones de cuidado durante el lavado impresas en la almohadilla de limpieza).
- Enrolle el cable eléctrico de alimentación alrededor de los ganchos para el cable (8 y 9).



AVISO: El gancho superior para el cable se puede girar para liberar el cable fácilmente para el próximo uso.

- Coloque el trapeador de vapor sobre la estera de apoyo (7) para guardarlo.

AVISO: Con el mango en posición vertical, el cable bien enrollado alrededor de los ganchos para, el trapeador de vapor permanecerá parado por sí solo para ser guardado. Como alternativa, existe un soporte para colgar integrado en el agarre del mango, el cual le permitirá colgar el trapeador de vapor en un gancho adecuado en la pared. Siempre asegúrese de que el gancho en la pared tenga capacidad para soportar el peso del trapeador de vapor con seguridad.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

El artefacto con cable BLACK+DECKER se diseñó para funcionar durante un período prolongado con un mantenimiento mínimo. El funcionamiento continuo satisfactorio depende del cuidado adecuado del artefacto y de una limpieza periódica.

⚠️ ADVERTENCIA: Apague y desenchufe el artefacto antes de efectuar cualquier mantenimiento o limpieza en artefactos con cable.

- Limpie el artefacto con un paño suave y húmedo. Nunca permita que entre ningún líquido dentro del artefacto; nunca sumerja ninguna pieza del artefacto en un líquido. **IMPORTANTE:** Para garantizar la SEGURIDAD y la CONFIABILIDAD del producto, las reparaciones, el mantenimiento y el ajuste deben realizarse en los centros de mantenimiento autorizados o en otras organizaciones de mantenimiento calificadas, utilizando siempre piezas de repuesto idénticas.
- En el caso de marcas difíciles, puede utilizar una solución suave de jabón y agua para humedecer el paño.

Cuidado de las almohadillas de limpieza

AVISO: Siga las instrucciones de limpieza impresas en la etiqueta de la almohadilla de limpieza.

Instrucciones de cuidado durante el lavado: Lavar a máquina a una temperatura tibia de 60 °C (140 °F). No utilizar cloro. No utilizar suavizante para ropa. Secar únicamente al aire. Dejar secar completamente antes de volver a utilizarlas.

ACCESORIOS

Los accesorios recomendados para uso con el artefacto están disponibles en su distribuidor o centro de mantenimiento autorizado local. Si necesita ayuda con respecto a los accesorios, llame al: **1-800-544-6986**.

⚠ ADVERTENCIA: El empleo de cualquier accesorio no recomendado para uso con este artefacto puede ser peligroso.

DETECCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
• La unidad no enciende.	<ul style="list-style-type: none">• El cable no está enchufado.• Se quema el fusible del circuito.• Se dispara el interruptor automático.• El cable o el interruptor	<ul style="list-style-type: none">• Enchufe el artefacto en un tomacorriente que funcione.• Reemplace el fusible del circuito. (Si el producto hace que el fusible del circuito se queme repetidamente, suspenda su uso de inmediato y haga que le realicen mantenimiento en un centro de mantenimiento BLACK+DECKER o en un centro de mantenimiento autorizado).• Reinicie el interruptor automático. (Si el producto hace que el interruptor automático se dispare repetidamente, suspenda su uso de inmediato y haga que le realicen mantenimiento en un centro de mantenimiento BLACK+DECKER o en un centro de mantenimiento autorizado).• Haga que reemplacen el cable o el interruptor en un centro de mantenimiento BLACK+DECKER o en un centro de mantenimiento autorizado.• Añada agua al tanque.
• El trapeador no produce vapor.	• No hay agua en el tanque.	
• El trapeador deja un rastro de agua en el piso.	• La almohadilla de limpieza está muy mojada.	<ul style="list-style-type: none">• Desenchufe la unidad del tomacorriente y cambie la almohadilla de limpieza de microfibra.
• El trapeador deja una mancha en el piso.	<ul style="list-style-type: none">• El trapeador se dejó mucho tiempo en un solo lugar.• Agua dura.	<ul style="list-style-type: none">• Cuando no esté en uso, nunca deje el trapeador de vapor sobre el piso con una almohadilla de limpieza húmeda o mojada instalada.• Use agua destilada.

Solamente para Propósitos de México

Para conocer la ubicación del centro de servicio más cercano a fin de recibir ayuda con su producto, visite nuestro sitio Web www.blackanddecker.com.mx o llame a la línea de ayuda BLACK+DECKER al **01 800 847 2309/01 800 847 2312**.

INFORMACIÓN DE MANTENIMIENTO

Todos los Centros de servicio de BLACK+DECKER cuentan con personal altamente capacitado dispuesto a brindar a todos los clientes un servicio eficiente y confiable en la reparación de herramientas eléctricas. Si necesita consejo técnico, reparaciones o piezas de repuesto originales de fábrica, póngase en contacto con el centro de servicio de BLACK+DECKER más cercano a su domicilio. Para ubicar su centro de servicio local, llame al **1-800-544-6986** o visite nuestro sitio www.blackanddecker.com.

DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA PARA USO EN EL HOGAR

BLACK+DECKER garantiza que este producto está libre de defectos de material o mano de obra durante un período de dos (2) años desde la fecha de compra, siempre y cuando el producto se utilice en un entorno doméstico. Esta garantía limitada no cubre contra fallas debidas a mal uso, daño accidental o cuando se han realizado o intentado reparaciones por parte de cualquier otra persona ajena a BLACK+DECKER y sus centros de mantenimiento autorizados. Un producto defectuoso que cumple con las condiciones de la garantía establecidas en el presente documento será reemplazado o reparado sin costo de una dos maneras:

La primera, que únicamente dará lugar a intercambios, consiste en devolver el producto al comerciante minorista donde fue comprado (siempre y cuando la tienda sea un comerciante minorista participante). Las devoluciones deben realizarse dentro del período establecido en la política para intercambios del comerciante minorista. Es posible que se requiera el comprobante de compra. Consulte al comerciante minorista sobre su política específica de devoluciones con respecto a los límites de tiempo para devoluciones o intercambios.

La segunda opción es llevar o enviar (pagado por adelantado) el producto a un centro de mantenimiento de propiedad o con autorización de BLACK+DECKER para su reparación o reemplazo a discreción de BLACK+DECKER. Es posible que se requiera un comprobante de compra. Los centros de mantenimiento de propiedad o con autorización de BLACK+DECKER se en línea en www.blackanddecker.com.

Esta garantía no se aplica a los accesorios. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

En caso de que tenga alguna pregunta, comuníquese con el gerente del centro de mantenimiento de BLACK+DECKER más cercano a usted. Este producto no está diseñado para uso comercial y, en consecuencia, dicho uso comercial de este producto anulará la garantía. Por medio del presente documento, se declina la responsabilidad de todas las demás garantías, explícitas o implícitas.

AMÉRICA LATINA: Esta garantía no se aplica a productos vendidos en América Latina. Para los productos que se venden en América Latina, consulte la información de garantía específica del país contenida en el empaque, llame a la compañía local o visite el sitio web para obtener dicha información.

**· GARANTÍA BLACK+DECKER · BLACK+DECKER WARRANTY
· SOLAMENTE PARA PROPOSITOS DE MEXICO**

Distributor Name · *Sello firma del distribuidor*

Date of purchase · *Fecha de compra*

Invoice No. · No. de factura

PRODUCT INFORMATION · IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

Cat. No. · *Catalogo ó Modelo*

Serial Number · No. de serie

Name · *Nombre*

Last Name · Apellido

Address · *Dirección*

City · *Ciudad*

State · Estado

Postal Code · *Código Postal*

Country · País

Telephone · *No. Teléfono*

2 AÑOS DE GARANTIA

Este producto cuenta con dos años de garantía a partir de la fecha de compra contra cualquier defecto de su funcionamiento, así como cualquier falla debido a materiales empleados para su fabricación ó mano de obra defectuosa.

Nuestra garantía incluye la reparación o reposición del producto y/o componentes sin cargo alguno para el cliente incluyendo la mano de obra, esta incluye los gastos de trasportación erogados para lograr cumplimiento de esta garantía en los domicilios diversos señalados.

Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar su herramienta y esta póliza sellada por el establecimiento comercial donde se adquirió el producto.

Nos comprometemos a entregar el producto en un lapso no mayor a 30 días hábiles contados a partir de la fecha de recepción del mismo en nuestros talleres de servicio autorizados.

ESTA GARANTIA NO APLICA CUANDO:

El producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.

El producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se acompaña.

El producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por nosotros.

Importador: Black & Decker S.A. de .C.V

Bosque de Cidros Acceso Radiatas No.42

3ra.Seccion de Bosques de las lomas

C.P.05120, Mexico, D.F. Tel: (01 55) 5326 7100

SOLAMENTE PARA PROPOSITOS DE MEXICO

**Grupo Realsa en herramientas,
S.A. de C.V.**
Súper Manzana 69 MZ.01 Lote 30
(Av. Torcasita)
Col. Puerto Juárez
Cancún, Quintana Roo
Tel. 01 998 884 72 27

Ferre Pat de Puebla, S.A. de C.V.
16 de Septiembre No. 6149
Col. El Cerrito
Puebla, Puebla
Tel. 01 222 264 12 12

Ferre Pat de Puebla, S.A. de C.V.
Ejército Mexicano No. 15
Col. Ejido 1ro. de Mayo
Boca del Río, Veracruz
Tel. 01 229 167 89 89

**Servicio de Fabrica BLACK+DECKER,
S.A. de C.V.**
Lázaro Cardenas No. 18
Col. Obrera
Distrito Federal
Tel. 55 88 95 02

**Representaciones Industriales Robles,
S.A. de C.V.**
Tezozomoc No. 89
Col. La Preciosa
Distrito Federal
Tel. 55 61 86 82

**Gpo. Comercial de Htas. y Refacciones
de Occidente, S.A. de C.V.**
Av. La Paz No. 1779
Col. Americana, S. Juárez
Guadalajara, Jalisco
Tel. 01 33 38 25 69 78

Herramientas y Equipos Profesionales
Av. Colón 2915 Ote.
Col. Francisco I. Madero
Monterrey, Nvo. León
Tel. 01 81 83 54 60 06

**Htas. Portátiles de Chihuahua,
S.A. de C.V.**
Av. Universidad No. 2903
Col. Fracc. Universidad
Chihuahua, Chihuahua
Tel. 01 614 413 64 04

Fernando González Armenta
Bolivia No. 605
Col. Felipe Carrillo Puerto
Cd. Madero, Tamaulipas
Tel. 01 833 221 34 50

Perfiles y Herramientas de Morelia
Gertrudis Bocanegra No. 898
Col. Ventura Puente
Morelia, Michoacán
Tel. 01 443 313 85 50

Enrique Robles
Av. de la Solidaridad No. 12713
Col. La Pradera
Irapuato, Guanajuato
Tel. 01 462 626 67 39

Hernández Martínez Jeanette
Prolongación Corregidora Nte. No. 1104
Col. Arboledas
Querétaro, Qro.
Tel. 01 442 245 25 80

PARA OTRAS LOCALIDADES LLAME AL 01 800 847 2309 o 01 800 847 2312.

BLACK & DECKER S.A. DE C.V.
BOSQUES DE CIDROS ACCESO RADIATAS NO. 42
COL. BOSQUES DE LAS LOMAS.
05120 MÉXICO, D.F.
TEL. (01 55) 5326 7100
01 800 847 2309/01 800 847 2312

